

REFERENCE LIBRARY  
13 JUN 1979  
CITY HALL

星辰石英表中心及服務網  
雙禧臨門齊開張  
售後服務更加强

# 銅鑼灣及旺角服務中心今日開幕

星辰石英表以服務至上的領導地位，不斷擴展服務網，為各界人仕提供全面性的石英及機械表銷售後服務。

由今天起，星辰石英表又新添兩間地點適中的銷售後服務中心，分別在銅鑼灣及旺角同日開幕；連同中環、尖沙咀、官塘、荃灣及澳門的服務中心，使星辰石英表的服務網更加強大，毋遠弗屆。

星辰石英表中心及服務站，隨時歡迎閣下駕臨，各中心及服務網的服務員或技術人員俱為訓練有素，工作嚴謹的專業人仕，時刻專誠為你檢查及修理任何星辰石英表或機械表，並包括更換電池及零件服務。同時，各星辰石英表中心及服務站內，均陳列有各式各款，領先潮流的星辰石英表與機械表。星辰表以先進科技創製第一隻石英震盪半導體電子鐘，世界最準確，每年誤差不超過三秒的石英美佳表及首創世界第一隻表身厚度突破一毫米之石英行針表等。

星辰石英表中心及服務網，服務範圍遍及世界各地，凡持有星辰石英表購買日期之世界性保證書的人仕，皆可獲得世界各地星辰石英表中心及服務網的專誠服務。

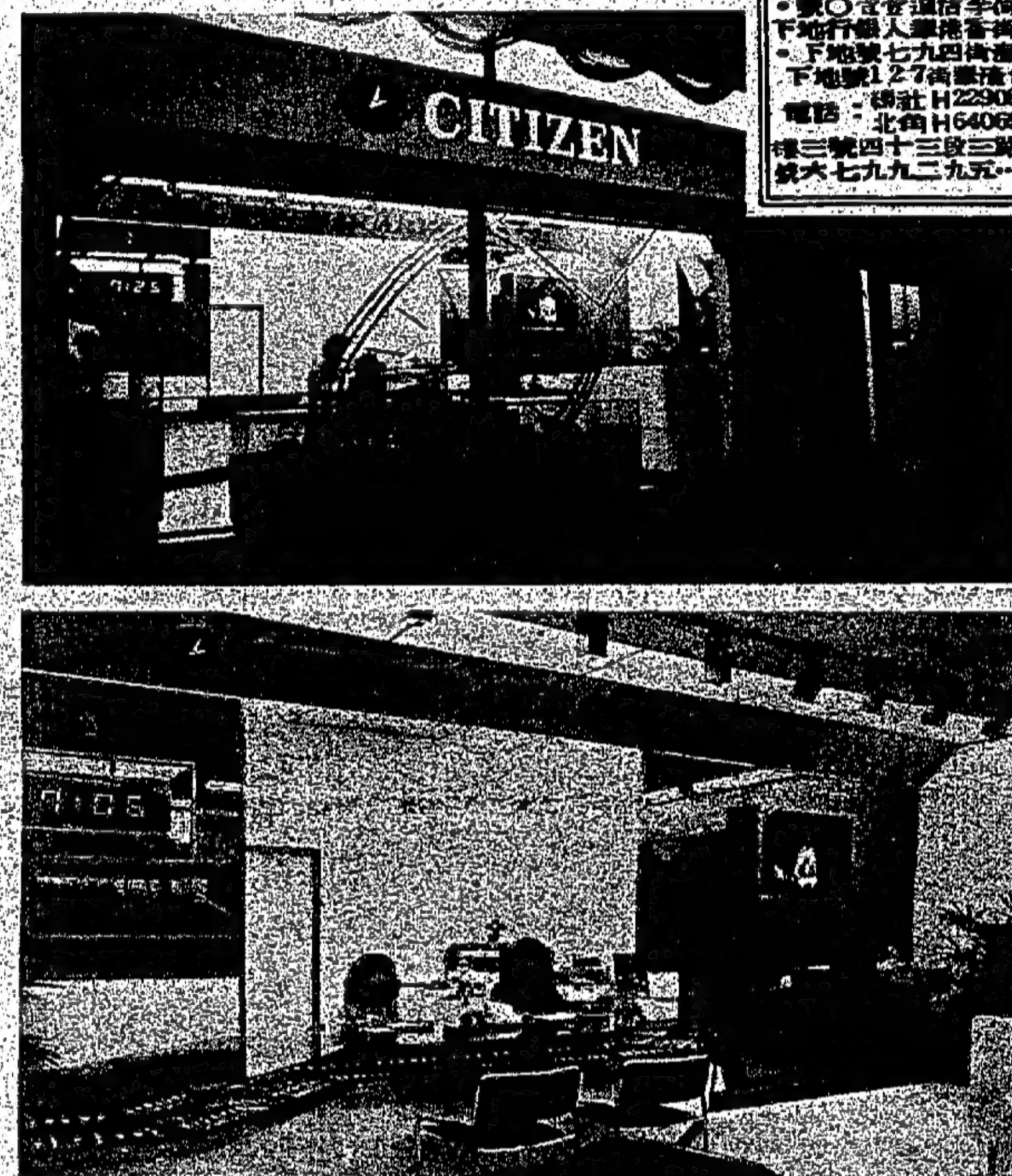
謹訂於一九七九年六月十三日(星期三)中午十二時在香港銅鑼灣區及下午三時在九龍旺角區同日舉行開幕典禮恭請

日本星辰表廠總裁山田榮一先生揭幕  
日本星辰表貿易有限公司總裁水野健一先生  
汪明荃小姐  
繆騫人小姐  
溫柳媚小姐  
蕭 妮小姐  
主持剪綵

敬備酒會 恭候  
撥冗光臨藉增榮寵

地點：香港皇后大道中利沙伯大廈商場一號。  
中午十二時正揭幕剪綵。酒會由下午一時至下午三時。  
地點：九龍旺角彌敦道五八零號地下。(登打士街口)  
下午三時揭幕剪綵。酒會由下午三時至五時。

星辰表(香港)有限公司  
太平洋洋行有限公司  
太 生 行



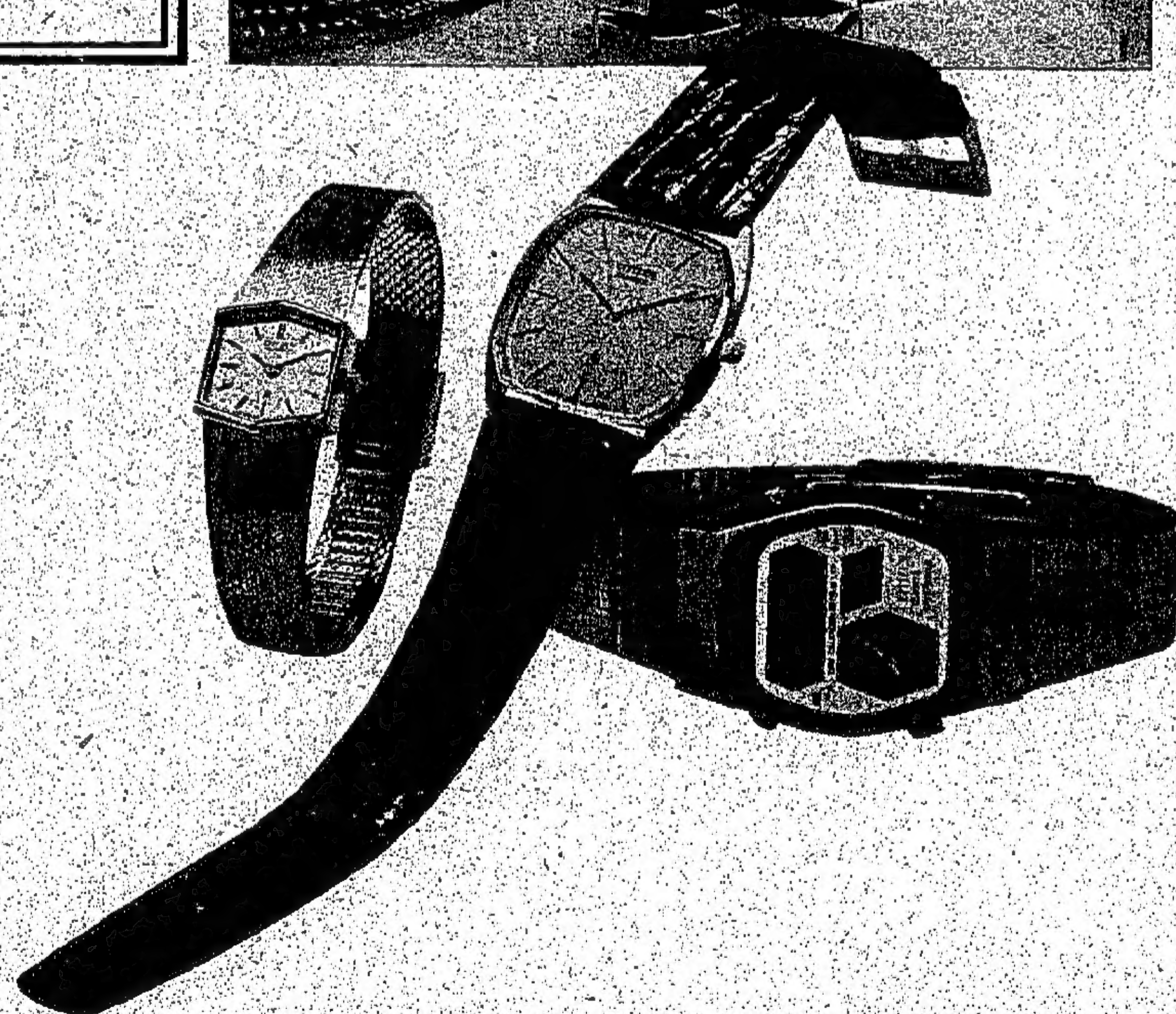
香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第 一〇號

號三九七八壹第  
壹壹港售零份每  
三〇〇〇字全每張  
張大九紙出日今  
休維客理司總

●號○宜會選活李荷港各：址地社終。  
下地行銀人舉港香街有同路：區分區中  
●下地號七四西海上：處華商旺  
下地號127南港海北：處華商角旺  
電話：聯社H29081 中區H231637  
北角H640693 旺角K80749  
樓三號四十三段三路北山中北台閣  
號六七八九二九五 話電處



星長表  
CITIZEN

一直領導新潮流 石英技術冠全球

購買星辰石英表，請向零售商索取填有購買日期之世界性保證書。

日正所  
地曲地放放580%

尖沙咀  
龍城酒家  
地下G8號

中環  
中環女書大廈  
南島116號



# 英保守黨政府提財政預算案

## 重建國家經濟 將提高公司稅

### 政府開銷削減總數達十五億鎊 減低個人入息稅應該是好消息

【倫敦十日電】英國保守黨政府今日提出一九七九年財政預算案，旨在重建國家經濟，並提高公司稅。政府開銷削減總數達十五億鎊，減低個人入息稅應該是好消息。

財政大臣希利今日在下議院宣佈，政府將削減開支十五億鎊，以減少財政赤字。這項削減計劃包括削減國防開支、社會福利開支以及政府部門的開支。希利表示，政府將採取果斷行動，以確保國家經濟的長期穩定。

此外，政府還將提高公司稅，以籌集資金用於基礎設施建設和社會福利改革。希利強調，政府將確保稅收制度的公平性，並為個人入息稅的減低提供空間。

### 導致工人加薪 通脹勢必惡化

【倫敦十日電】英國財政部今日表示，政府將採取措施，以控制通貨膨脹。政府認為，通脹勢必惡化，導致的工人加薪。

財政部官員表示，政府將密切關注通貨膨脹的變化，並將在必要時採取措施，以控制工資增長。政府認為，通脹的惡化將對國家的經濟穩定產生負面影響，因此必須採取果斷行動。

### 火災場一境邊墨美焚 林叢樹柏有罕毀焚

【墨爾本十日電】澳洲墨爾本昨日發生一場大火，焚毀了大片森林。火災發生在墨爾本郊區，火勢猛烈，焚毀了大量的柏樹和叢林。

消防部門表示，火災是由於一名男子在野外生火引起的。由於風力較大，火勢迅速蔓延，最終導致了這場大火。目前，消防部門正在全力撲滅火勢，並已疏散了附近的居民。

### 老布口聲聲要談判 恢復中蘇正常關係

【莫斯科十日電】蘇聯領導人勃列日涅夫今日表示，蘇聯願意與中國恢復正常關係。勃列日涅夫在接見外國記者時，多次提到中蘇關係正常化的問題。

勃列日涅夫表示，蘇聯政府已經準備好與中國進行談判，以解決兩國之間的爭端。他強調，蘇聯將採取一切必要措施，以促進中蘇關係的改善。

### 金大中告日人 目前無意出國

【東京十日電】韓國著名異議人士金大中今日表示，他目前無意出國。金大中在接受採訪時表示，他將留在韓國，繼續為民主事業而奮鬥。

金大中表示，他已經與日本政府進行了溝通，但日本政府目前尚未同意他的出國申請。他表示，他將繼續留在韓國，並呼籲韓國政府採取措施，以保障異議人士的合法權利。

### 僱主漸多樂用傷殘人士

【倫敦十日電】英國一項調查顯示，僱主對僱用傷殘人士的態度正在發生變化。調查發現，越來越多的僱主表示，他們願意僱用傷殘人士，並認為這有助於提高員工的忠誠度和生產力。

調查還發現，政府提供的培訓和支持計劃對僱主產生了積極影響。許多僱主表示，他們已經開始採取措施，以改善對傷殘人士的待遇，並為他們提供更多的就業機會。

### 社論 僱主漸多樂用傷殘人士

僱主對僱用傷殘人士的態度正在發生變化，這是一個值得歡迎的現象。這反映了社會對傷殘人士的認識正在提高，也反映了政府政策的積極影響。

然而，我們還需要進一步的努力，以確保傷殘人士能夠獲得公平的待遇和就業機會。政府應該加強對僱主的監管，並提供更多的培訓和支持，以幫助傷殘人士更好地融入社會。



### 美科學到唐山研究 三年前大地震情形

【華盛頓十日電】美國科學家在唐山大地震發生三年後，前往該地進行研究。科學家們將研究地震的成因、震害情況以及對當地環境的影響。

科學家們表示，他們將利用先進的技術，對地震現場進行詳細的調查。他們希望通過這次研究，能夠為地震的預防和救援提供更有價值的參考。

### 與英女首相協商 解決越難民問題

【倫敦十日電】英國政府今日表示，將與美國女首相協商，以解決越南難民問題。英國政府將與美國政府就難民的安置、培訓和遣返等問題進行深入討論。

英國政府官員表示，他們將盡一切努力，以確保難民能夠得到妥善的安置。他們還將與美國政府密切合作，以解決兩國之間的難民問題。

### 越南難民 首批抵英

【倫敦十日電】首批越南難民今日抵達英國。這批難民是在美國政府的安排下，由海路抵達英國的。他們將受到英國政府的歡迎，並開始新的生活。

英國政府表示，他們將為這批難民提供必要的幫助和支持，包括語言培訓、就業指導等。政府還將與美國政府合作，以確保難民的安置工作能夠順利進行。

### 由英飛到法國 雅倫獲獎金十萬元

【巴黎十日電】法國著名作家雅倫今日獲得了十萬法郎的獎金。這項獎金是由法國政府頒發的，以表彰雅倫在文學領域的傑出貢獻。

雅倫表示，他非常高興能夠獲得這項榮譽。他表示，他將繼續努力，為法國文學事業做出更大的貢獻。

### 企圖強行登機 即被警察拘捕

【倫敦十日電】一名男子今日在機場企圖強行登機，隨即被警察拘捕。據悉，該男子試圖在飛機起飛後進入機艙，但被機場保安及時發現並制止。

警方表示，該名男子目前正被拘留，並接受進一步調查。警方呼籲公眾加強對機場安全的關注，並配合警方的工作。

### 中國人圖越界 進入蘇聯領土

【莫斯科十日電】蘇聯官員今日表示，發現有中國人企圖越界進入蘇聯領土。蘇聯政府已經採取措施，以阻止這些人的行動，並呼籲中國政府採取行動，以維護兩國邊境的安全。

蘇聯官員表示，他們已經加強了邊境巡邏，並將嚴厲打擊任何企圖越界的行為。他們還將與中國政府進行溝通，以解決這一問題。

### 牛仔巨星傳榮近世 享壽七十二歲

【洛杉磯十日電】著名影星查理·卓別林今日去世，享壽七十二歲。卓別林是影壇的巨擘，他的代表作《摩登時代》和《大獨裁者》深受觀眾喜愛。

卓別林的去世引起了全球影迷的哀悼。他的家人表示，卓別林一生致力於藝術事業，他的去世是一個巨大的損失。我們將懷念他的傑出貢獻，並繼續傳承他的精神。

### 美公司儲存原油 助長了缺油現象

【華盛頓十日電】美國政府今日表示，美商儲存大量原油，助長了國內的缺油現象。政府認為，美商囤積原油的行為是不公平的，並呼籲政府採取措施，以確保原油的供應。

政府官員表示，他們將對美商的儲存行為進行調查，並將在必要時採取措施，以打擊囤積行為。政府還將加強對原油市場的監管，以確保供應的穩定。

### 對DC十有有信心 希望取消停航令

【華盛頓十日電】美國航空公司對DC-10飛機的安全性表示有信心，並希望取消停航令。航空公司表示，他們已經對飛機進行了全面的檢查，並確保了其安全性。

航空公司官員表示，他們將繼續與政府合作，以確保飛機的安全飛行。他們還將加強對乘客的安全宣傳，以確保乘客能夠安全抵達目的地。

### 蘇聯軍官這樣說 進入蘇聯領土

【莫斯科十日電】蘇聯軍官今日表示，他們已經成功阻止了中國人進入蘇聯領土。軍官表示，他們已經加強了邊境防禦，並確保了領土的安全。

軍官還表示，他們將繼續加強邊境巡邏，並嚴厲打擊任何企圖越界的行為。他們還將與中國政府進行溝通，以解決這一問題。

### 尊榮喜歡 酒與女人

【倫敦十日電】英國著名作家奧爾迪爾今日表示，他喜歡喝酒和女人。奧爾迪爾在接受採訪時，談到了他的生活態度和創作靈感。

奧爾迪爾表示，喝酒和女人是他生活中不可或缺的一部分。他表示，這些經歷為他的創作提供了豐富的素材，並幫助他更好地理解了人性。

### 卡斯特羅飛機場解決 拘捕獨行賊乘客安全

【哈瓦那十日電】古巴政府今日表示，卡斯特羅飛機場的安全問題已經得到解決。政府已經採取措施，以確保乘客的安全，並拘捕了涉嫌盜竊的乘客。

政府官員表示，他們將加強對機場的安保工作，並嚴厲打擊任何威脅乘客安全的行为。他們還將與國際警方合作，以確保機場的安全。

### 供北京購貨品 貸款三億美元

【北京十日電】中國政府今日表示，將向美國政府申請貸款三億美元，用於購買貨品。中國政府表示，這筆貸款將有助於改善中國的貿易狀況，並促進經濟的發展。

中國政府官員表示，他們將與美國政府進行溝通，以確保貸款能夠順利到位。他們還將加強與美國的貿易合作，以促進兩國經濟的繁榮。

### 尊榮獲得 國會金牌

【華盛頓十日電】美國著名作家奧爾迪爾今日獲得了國會金牌。這項榮譽是由美國國會頒發的，以表彰奧爾迪爾在文學領域的傑出貢獻。

奧爾迪爾表示，他非常高興能夠獲得這項榮譽。他表示，他將繼續努力，為美國文學事業做出更大的貢獻。

### 美小型機失事 三人慶幸生還

【華盛頓十日電】一架美軍小型飛機今日失事，機上三人幸而獲救。飛機是在飛行過程中發生故障，隨後墜毀在森林中。機上三人被發現時，均無大礙。

軍方表示，他們已經展開了救援行動，並成功將三人救出。目前，他們正在調查飛機失事的原因，並採取措施，以確保類似事件不再發生。

### 二次手術 五月入院

【倫敦十日電】英國著名作家奧爾迪爾今日表示，他將於五月接受二次手術。奧爾迪爾在接受採訪時，談到了他的手術情況和對未來的展望。

奧爾迪爾表示，他已經做好了接受手術的準備，並相信手術能夠成功。他表示，他將繼續努力，為文學事業做出更大的貢獻。

### 阿根廷大做生意 貸款三億美元

【布宜諾斯艾利斯十日電】阿根廷政府今日表示，將向美國政府申請貸款三億美元，用於做生意。阿根廷政府表示，這筆貸款將有助於改善阿根廷的貿易狀況，並促進經濟的發展。

阿根廷政府官員表示，他們將與美國政府進行溝通，以確保貸款能夠順利到位。他們還將加強與美國的貿易合作，以促進兩國經濟的繁榮。

### 獨行賊飛機場解決 拘捕獨行賊乘客安全

【哈瓦那十日電】古巴政府今日表示，卡斯特羅飛機場的安全問題已經得到解決。政府已經採取措施，以確保乘客的安全，並拘捕了涉嫌盜竊的乘客。

政府官員表示，他們將加強對機場的安保工作，並嚴厲打擊任何威脅乘客安全的行为。他們還將與國際警方合作，以確保機場的安全。

### 尊榮喜歡 酒與女人

【倫敦十日電】英國著名作家奧爾迪爾今日表示，他喜歡喝酒和女人。奧爾迪爾在接受採訪時，談到了他的生活態度和創作靈感。

奧爾迪爾表示，喝酒和女人是他生活中不可或缺的一部分。他表示，這些經歷為他的創作提供了豐富的素材，並幫助他更好地理解了人性。

### 卡斯特羅飛機場解決 拘捕獨行賊乘客安全

【哈瓦那十日電】古巴政府今日表示，卡斯特羅飛機場的安全問題已經得到解決。政府已經採取措施，以確保乘客的安全，並拘捕了涉嫌盜竊的乘客。

政府官員表示，他們將加強對機場的安保工作，並嚴厲打擊任何威脅乘客安全的行为。他們還將與國際警方合作，以確保機場的安全。











新世界發展有限公司  
香港皇后大道中1618號友邦行30樓  
電話：五二二三〇五八

特價九折  
七月入伙



## 熙華大廈

香港灣仔軒尼詩道71-85B  
洛克道72-86B座押道三面大單邊

灣仔地王 高級洋樓

首期二成  
每呎550元起

地盤設有示範單位參觀  
假日照常 電話：5-270219

## 文樂大廈

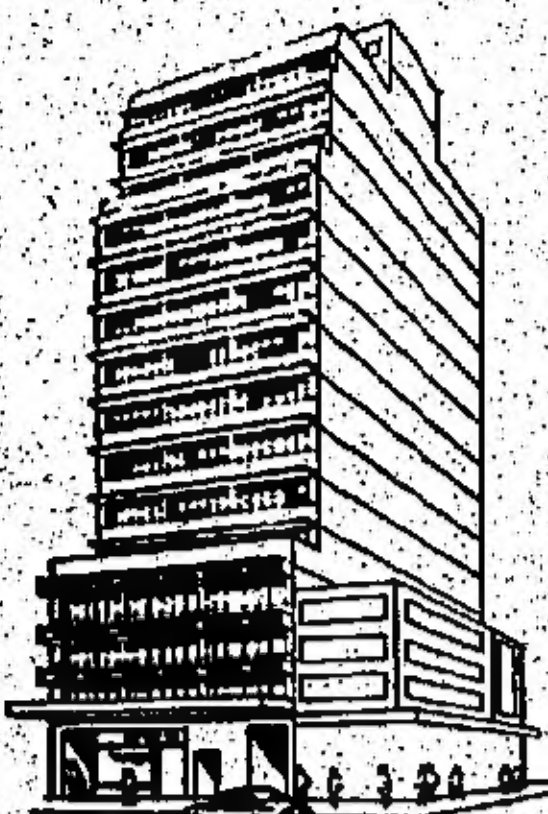
香港中環文咸東街89-93號

只餘數單位 欲購從速

寫字樓面積伍佰餘呎

每呎只售四佰餘元

即買即用  
租售均可



## 東裕大廈

九龍東方街6-8A號

旺舖平售

售價由942,000元起

## 仁安大廈

九龍廣華街1號

旺舖4,900方呎

只售2,500,000元

## 金港大廈

香港灣仔皇后大道東122-128號

灣仔旺地 高級住宅

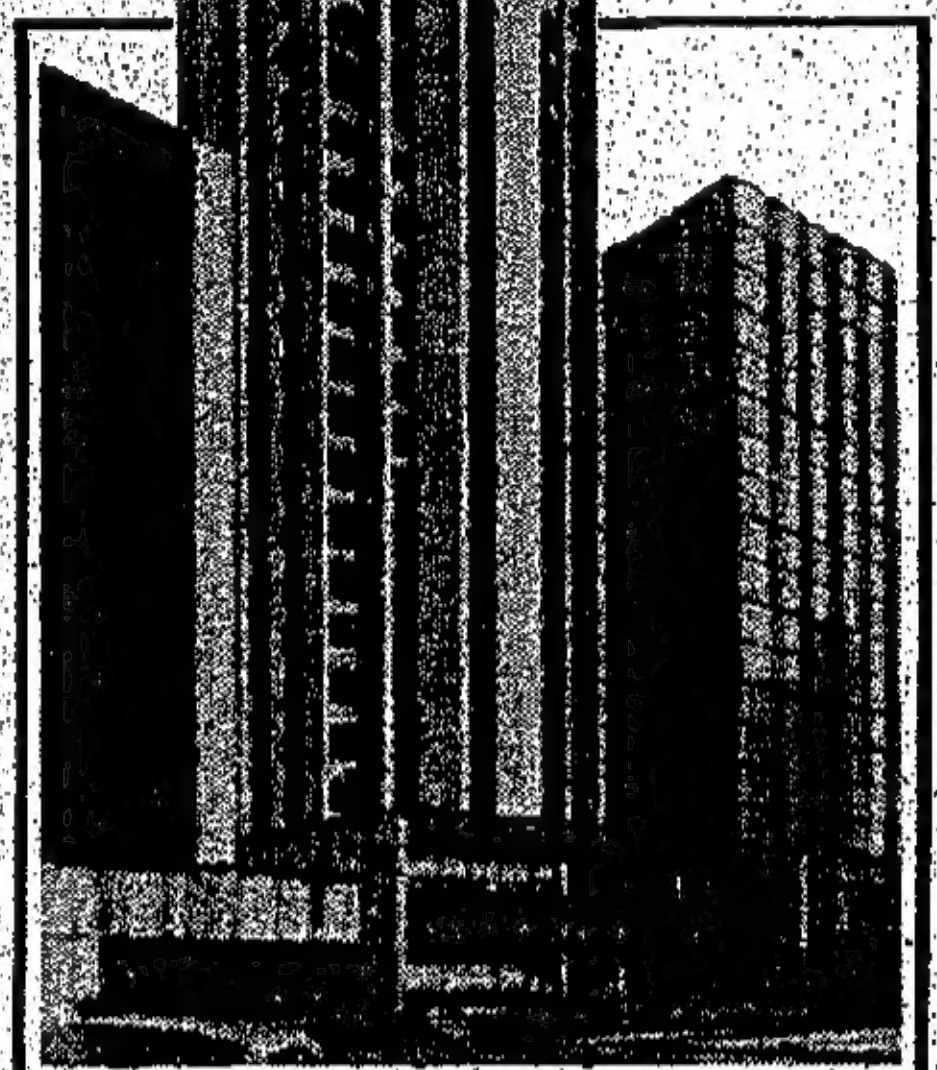
面積：560呎至572呎

售價：由二十九萬餘元起

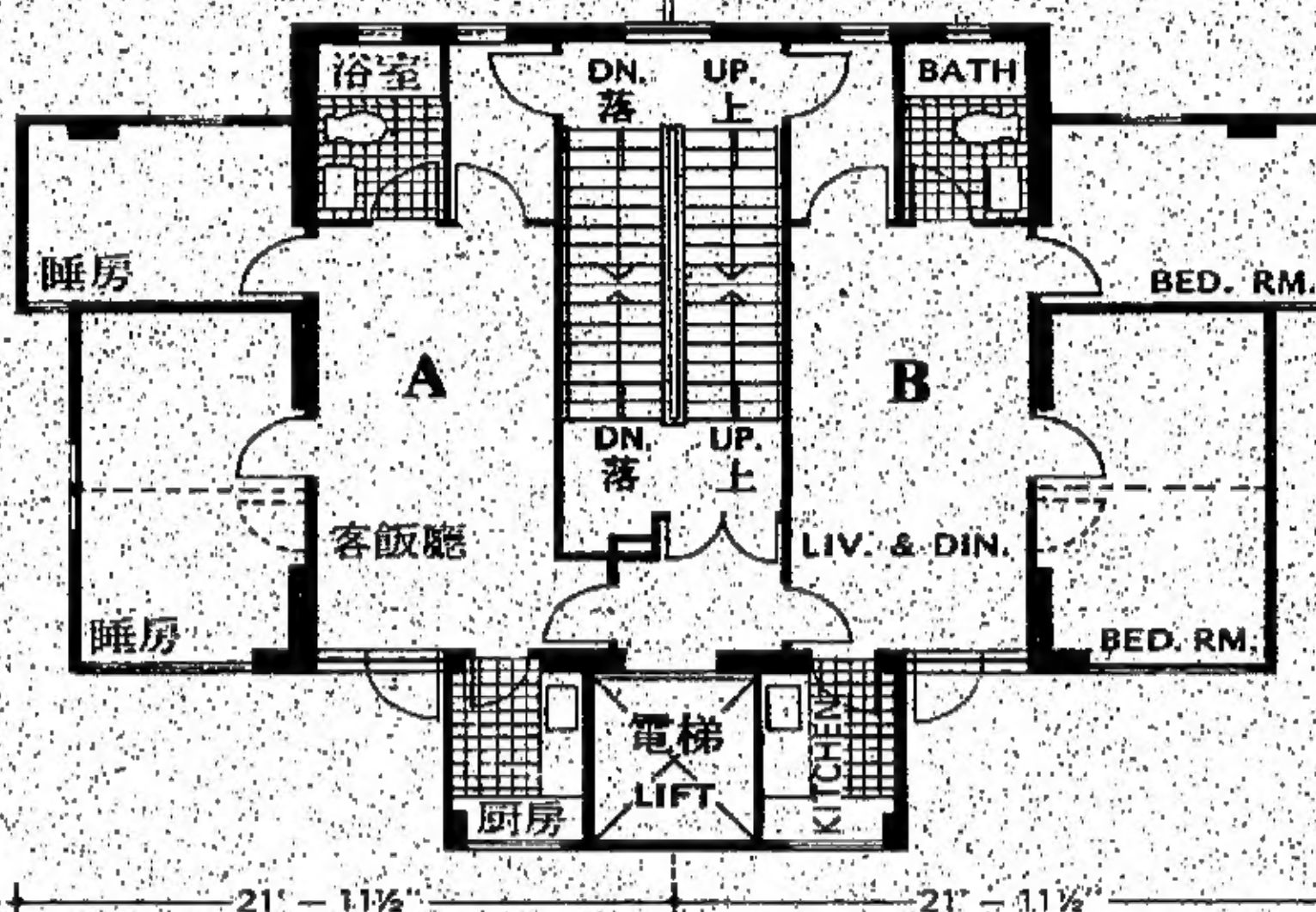
兩梯兩伙·三面單邊  
間格四正·廳房皆窗

首期一成 十五年分期

特價九五折



999  
年期



假日照常  
堅信置業有限公司

接洽處：皇后大道東122-128號本地盤 電話：5-279004

## 益新洋樓

北角英皇道355-361號

樓高廿五層  
眺望全海景  
三面大單邊

每呎只售552元

一廳三睡房\$258,350起

已有入伙紙 先付20%  
分期12年 利息特平

益新置業有限公司  
皇后大道中33號友邦行頂樓  
電話：五二二三〇〇三(八線)  
地盤電話：5-708178

## 怡成工業大廈

屯門建發街85地段

面積2,637呎-16,320呎

月租每呎八角起

招租



經已入伙·宏偉壯觀  
管理完善·無柱實用

接洽處：  
·魏怡隆(香港)有限公司  
香港德輔道西區中心大廈901室  
電話：5-400432 5-400485  
·本大廈辦事處 12-817943  
李先生洽

## 白德測計師行

特許測量師·拍賣行及地產代理

全面性及專業化  
地產服務

白德測計師行提供全面性地產服務，包括各種樓宇買賣、租賃、拍賣、估價、補償等問題，建築測量及屋宇管理，並代研究新計劃之可行性，申請施行城市計劃，及與當局洽商有關本港土地之一切事宜，歡迎委託。

高理國際集團成員

辦事處設香港及澳洲

香港德輔道中六樓 5-431261

九龍：3-676113 荃灣：12-408251

## 貨倉租售

九龍油塘灣東源街YTML70

私家水位  
現成貨倉  
即買即用  
負重300磅  
吊機位  
貨位齊備

## 中環住宅商場

## 中源中心

住宅每間廿三萬餘元起  
商場每間十萬餘元起

皇后大道中  
摩囉下街  
東街(四面單邊)

150年期  
已建至七樓

### 高尚住宅：

每單位三面單邊，外牆玻璃紙皮石，鋁質窗門，乳膠牆身，柚木地板，顏色潔具，花瓷磁磚，暗線電燈，防盜系統，上等材料，設備完善。

### 購物中心：

高低層地下及一二樓舖位商場，扶手電動樓梯六部及專用電梯二部，中央冷氣系統，美觀鋁質門面玻璃櫥窗，走廊雲石磚地台，美術天花及燈飾，為最現代化之購物中心。



怡和置業有限公司

香港德輔道中33號友邦行頂樓

電話：五二二三〇〇三(八線)

金新置業有限公司

皇后大道中33號友邦行頂樓

電話：五二二三〇〇三(八線)

地盤電話 5-430320

## 聘請司機

應徵者要超過26歲，有三年以上駕駛經驗，請於下午一時至三時，携同證件到荷李活道一〇六號地下接洽。

## 高級商業大廈預租或售

適合銀行及商行作寫字樓  
陳列室及店舖之用

和記地產有限公司購得位於灣仔高士打道 77-79 號麗的呼聲大廈準備興建一幢新型高級商業大廈地下作商業用途，樓上則闢作可容 160 輛車之停車場及面積總達140,000方呎之寫字樓

本公司現已開始徵求有意洽購或租用該高級商業大廈之銀行或商戶以便及早徵詢其意見在興建時特別設計以適應其個別需求

有意請洽：

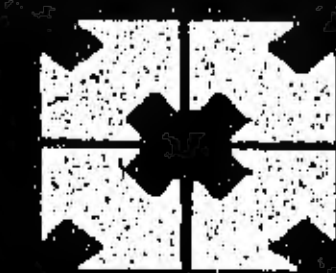
香港中環夏慤道十號  
和記大廈廿三樓  
5-240124 5-234141



和記

和記黃埔集團成員機構

和記地產  
代理有限公司







**先發炮後發問**  
如此作風要改

電訊公司與電話公司，在處理公眾事務時，應以平等、公開、透明為原則。在處理公眾事務時，應以平等、公開、透明為原則。在處理公眾事務時，應以平等、公開、透明為原則。

**港督離港赴英**

政治顧問與港府新聞司偕行  
加連閣閣員與港府新聞司偕行

港督麥理浩爵士將於本月廿三日離開香港，前往英國。隨同他前往的有政治顧問及港府新聞司。在離港前，港督將與港府各級官員及新聞界人士會面，並向他們交代工作。

## 會商廠駁反烈猛

### 講演開公加霍理經總司公話電

據根實事乏缺務業司公話電擊抨  
誤錯風作之構機業事共公任信不  
討檢我自作不·炮發人向懂只

【本報訊】電話公司總經理霍理經，將於本月廿三日（星期日）下午二時，在電話公司會議室，向公眾發表題為「電話公司業務發展與公眾利益」的公開演講。霍理經在演講中，將就電話公司目前的業務狀況、未來發展計劃，以及公眾對電話公司的期望等問題，作詳細的說明。

## 父親節遊宋城

黃思濠主辦  
威皇旅行社父親節全新節目

- 豪華冷氣旅遊車環遊新界
- 漫遊宋城雄偉之古代建設
- 參觀大富之家豪門新氣派
- 進食宋朝傳統之食譜午餐
- 橫跨青衣大橋兩岸賞美景
- 上水宗祠內流連攝影懷古
- 美麗宮夜總會享用百花宴
- 抽獎怡安泰送出名貴衣料

日期：6月17日（星期日·父親節）  
時間：上午九時至下午七時半  
費用：\$128 總領隊：黃思濠  
威皇旅行社 5-265651  
德輔道中61-65號華人行大廈1604室

## 多市民響應節約能源

今已有八十五人參加

【本報訊】由「多市民響應節約能源」委員會主辦的「節約能源」活動，自開展以來，已獲得廣大市民的熱烈響應。據統計，目前已有八十五名市民參加了該活動。參加者包括政府官員、商界人士、學生及市民等。他們在活動中，共同探討了節約能源的重要性，並簽署了節約能源承諾書。

## 港督展開艱巨旅程

勇於克服困難

【本報訊】港督麥理浩爵士在離港前，將展開一段艱巨的旅程。在離港前，港督將與港府各級官員及新聞界人士會面，並向他們交代工作。在離港後，港督將前往英國，並與英國政府官員會面，就香港問題與英國政府交換意見。

## 大興大廈

四面單邊 廳房皆窗  
結構新穎 材料上乘

顏色潔具、柚木地板、星金廚櫃、電線電掣  
兩房一廳只售十四萬餘元起

地下鋪位、二、三樓商業  
適合：酒樓、餐館、銀行、百貨公司、  
超級市場及各行業門市生意

大昌物業管理有限公司

## 威發大廈 94年期

旺角黑布街 96-102號

八至廿五樓 高尚住宅  
兩梯四伙·環境高尚  
顏色浴缸·柚木地板

首期一成 十二年分期

合辦處：富輝企業有限公司 香港德輔道中20號德成大廈504室  
電話：5-221290 5-228905 地盤假日照常辦公 電話：3-968041

## 橋咀父親節 夏日逍遙遊

日期：星期日及假期  
(社團特約，日期另議)  
出發：上午九時  
費用：成人收費每位\$58  
小童收費每位\$53

- 冷氣豪華遊覽專車接送
- 乘搭豪華遊艇暢遊東海  
名勝古跡：龍眼潭頭、象鼻洞、吊鐘洲
- 欣賞偉大建設萬宜水庫
- 橋咀特備午餐海島風味
- 奉送冰凍飲品玉泉汽水
- 橋咀美灘海浴清泉沖身
- 幽雅園林逍遙雀局遣興
- 豐永和酒樓豐富海鮮宴
- 幸運抽獎奉送名貴禮品

主辦機構：橋咀發展  
橋咀島主陳桂生主辦  
彌敦道748A十樓907室  
3-969767 3-969967

美國良友香煙贊助

代理售票處：  
永泰煙行 德輔道西347D 5-472040  
萬花公司 洛克道217 5-720662  
文記煙行 九龍彌敦道33號 3-846656  
順記煙行 九龍彌敦道168號 3-941005  
永泰煙行 九龍彌敦道40號 3-823540  
長利餅家 彩虹邨金禧樓35號  
紅煙湖街90號 官橋康寧道101號 官橋碼頭

## 現貨特價租售

香港皇后大道東37-59A號(即灣仔大佛口)

## 東美商業中心

近地下鐵金鐘道總站及巴士總站  
步行數分鐘可到中環

中央冷氣系統

怡泰置業有限公司  
香港德輔道中221號 電話：3-687261  
5-229162 5-281671

## 翡翠閣

九龍·又一村·牡丹路·12號

高尚中型 花園洋樓

精心設計·特級材料

- \*一廳三房\*另工人房及廁所
- \*外牆玻璃石\*大堂樓梯雲石
- \*古銅鋁窗茶色玻璃\*熱水爐
- \*花廳\*抽氣扇\*油煙機風口
- \*電視天線\*防盜對講機電開
- \*私家花園天台鋪設磚有樓梯
- \*入牆衣櫃\*古銅鋁條晒衣架
- \*該園設有護衛隊巡邏治安好

僅得14伙·欲購從速

周生生地產有限公司  
九龍彌敦道221號 電話：3-687261  
地盤電話：3-810761 (假日照常)

## 金豐

工業大廈

葵涌地庫·繁榮旺區  
精緻廠廈·舊地平售  
五百餘呎·月供幾百

鷹君 香港干諾道中30號7樓  
電話：5-257351-9線



















# 本港新聞

## 昨日是寂靜的一天

### 並無難民到港

#### 仍有六十六艘越南木船等候入境

【本報訊】昨日是寂靜的一天，並無難民到港。據悉，昨日共有六十六艘越南木船等候入境，其中一艘名為「南興」的木船，已於昨日凌晨抵達香港，並由海關人員登船檢查。其餘六十五艘木船，則仍在海上等候入境。據悉，這些木船上的難民，多為越南人，他們因逃避戰爭而來到香港。目前，香港政府正與有關方面商討，如何處理這些難民。

## 三匪賺門意圖行劫

### 職工抗賊被刀斬傷

【本報訊】九龍新界沙田區，昨日下午四時許，三名匪徒乘機闖入一間運輸公司，意圖行劫。當時該公司內有數名職工，其中一名職工在與匪徒發生衝突時，被匪徒用利刀斬傷。匪徒得手後，隨即逃離現場。目前，警方正全力追緝這三名匪徒，並對受傷職工進行治療。

## 廠商會貿易展覽團赴日

### 宣揚港貨拓展市場

【本報訊】香港廠商會貿易展覽團，將於下月前往日本，宣揚港貨，拓展市場。該展覽團由廠商會主席率領，成員包括多個行業的廠商代表。他們將在日本舉行一系列貿易展覽，向日本客商介紹香港的產品和服務。此外，他們還將與日本客商進行洽談，尋求合作機會。

## 本港路環海面

### 疑是賊水失足溺斃

【本報訊】本港路環海面，昨日發現一具浮屍，疑是賊水失足溺斃。據悉，這名死者為一名男子，年約三十歲，身高約五呎，體重約一百五十磅。他身穿一件深色T恤和一條深色長褲。目前，警方正對這起事件進行調查，並呼籲目擊者提供線索。

## 珠寶行失劫

### 有人兇傷可疑珠寶

【本報訊】警方呼籲珠寶商注意，有人兇傷可疑珠寶。據悉，這名可疑人物名為「阿龍」，年約三十歲，身高約五呎，體重約一百五十磅。他身穿一件深色T恤和一條深色長褲。目前，警方正對這起事件進行調查，並呼籲目擊者提供線索。

## 撞死過路女子

### 的士司機被控

【本報訊】一名的士司機，昨日在路環海面撞死一名過路女子。據悉，這名女子名為「阿珍」，年約三十歲，身高約五呎，體重約一百五十磅。她身穿一件深色T恤和一條深色長褲。目前，警方正對這起事件進行調查，並呼籲目擊者提供線索。

## 公事纏身未能撥元

### 男子被罰七百五

【本報訊】一名男子，因公事纏身未能撥元，被罰七百五。據悉，這名男子名為「阿強」，年約三十歲，身高約五呎，體重約一百五十磅。他身穿一件深色T恤和一條深色長褲。目前，警方正對這起事件進行調查，並呼籲目擊者提供線索。

## 兩男被控販毒

### 裁定表證成立

【本報訊】兩名男子，昨日被控販毒，裁定表證成立。據悉，這兩名男子分別名為「阿強」和「阿珍」，年約三十歲，身高約五呎，體重約一百五十磅。他們身穿一件深色T恤和一條深色長褲。目前，警方正對這起事件進行調查，並呼籲目擊者提供線索。

## 華僑日報五十四週年報慶紀念

### 徵文比賽公開組入選佳作

【本報訊】華僑日報五十四週年報慶紀念，徵文比賽公開組入選佳作。據悉，這名入選佳作的作者名為「阿強」，年約三十歲，身高約五呎，體重約一百五十磅。他身穿一件深色T恤和一條深色長褲。目前，警方正對這起事件進行調查，並呼籲目擊者提供線索。

## 澳門貨幣金融系統

### 未來半年將作調整

【本報訊】澳門貨幣金融系統，未來半年將作調整。據悉，澳門政府正與有關方面商討，如何調整澳門的貨幣金融系統。目前，澳門政府正與有關方面商討，如何調整澳門的貨幣金融系統。

## 未來半年將作調整

### 新措施在管理儲備

【本報訊】未來半年將作調整，新措施在管理儲備。據悉，澳門政府正與有關方面商討，如何調整澳門的貨幣金融系統。目前，澳門政府正與有關方面商討，如何調整澳門的貨幣金融系統。

## 忙中偷閒鹿門居

### 喜來登酒店隔鄰有多層停車場

【本報訊】忙中偷閒鹿門居，喜來登酒店隔鄰有多層停車場。據悉，鹿門居位於喜來登酒店隔鄰，環境優美，空氣清新。鹿門居內設有餐廳、酒吧、健身房等設施，為住客提供舒適的住宿環境。目前，鹿門居正與有關方面商討，如何調整鹿門居的設施。

## 中區及黃大仙

### 週四深夜停水

【本報訊】中區及黃大仙，週四深夜停水。據悉，中區及黃大仙地區將於週四深夜停水，以進行水管維修。目前，中區及黃大仙地區的居民已收到通知，並已做好停水準備。

## 尚有港開刊在第二

### 張第一頁

【本報訊】尚有港開刊在第二，張第一頁。據悉，尚有港開刊在第二，張第一頁。目前，尚有港開刊在第二，張第一頁。

## 天上沒有烏雲才顯得天的高曠

### 高曠的天空，使人感到清新舒暢。廉潔的社會，使人安享舒適的生活。

廉政公署以「肅貪倡廉」為目標，以消除社會「污」雲為使命。



### 忙中偷閒鹿門居

每天中午十二時至下午三時，喜來登酒店頂樓鹿門居，設有豐盛自助午餐。

偷得浮生片刻閒，暫且放下繁雜之工作，邀約友好同業在此進食午餐，滿桌盡是各式你愛嗜之中西美食、甜品及鮮果。輕啜慢咽之際，又可遠眺海港風光，談笑多情趣，煩惱盡消除。

鹿門居全廳佈置以粉紅色之長頸鹿身軀為主調，別出心裁，極為悅目。座位寬敞，非常舒適。

喜來登酒店隔鄰有多層停車場，距碼頭亦不過數步之遙，舟車往返，極為便捷。

成人只收\$40，小孩則收\$30，另加一小時。

訂座電話：3-691111 內線1818

### 中區及黃大仙

週四深夜停水

中區及黃大仙地區將於週四深夜停水，以進行水管維修。目前，中區及黃大仙地區的居民已收到通知，並已做好停水準備。

### 尚有港開刊在第二

張第一頁

【本報訊】尚有港開刊在第二，張第一頁。目前，尚有港開刊在第二，張第一頁。

天上沒有烏雲才顯得天的高曠  
高曠的天空，使人感到清新舒暢。廉潔的社會，使人安享舒適的生活。  
廉政公署以「肅貪倡廉」為目標，以消除社會「污」雲為使命。



Pink Giraffe Restaurant

喜來登 Sheraton-Hong Kong Hotel



# 美加假期多樂事 鐵行同行樂悠悠

### 不加浮動費 享受仍依舊

拉開世務煩惱，旅遊觀光，確是人生一大樂事。素以取價公道，安排妥善見稱的鐵行旅遊舉辦的七九年「鐵行美加團」，行程緊湊，節目豐富，為閣下帶來超級享受，並選用享譽國際的汎美航空公司作為往返交通工具，保證閣下旅途愉快。

美加十六天逍遙遊 (由\$8,050起)  
遊覽舊金山、拉斯維加斯、聖地牙哥、墨西哥古城、天橋、洛杉磯、溫哥華、維多利亞、西雅圖及三藩市等三國九大城市，節目包括參觀拉斯維加斯豪華賭場、維多利亞之寶翠花園、令人目不暇給的荷里活影城，及到「魔術王國」美譽的迪斯尼樂園，盡享各種新奇玩意，應有盡有，美不勝收。

「為提高旅遊人士的興趣，鐵行旅遊特別引進分期付款辦法，歡迎查詢」

詳情請洽鐵行旅遊：香港德輔道中21至23號鐵行大廈三樓 電話：5-263181 5-266271  
或剪寄下列表格索取一九七九年「鐵行美加團」彩色精美說明書。

簽證需時，報名從速。

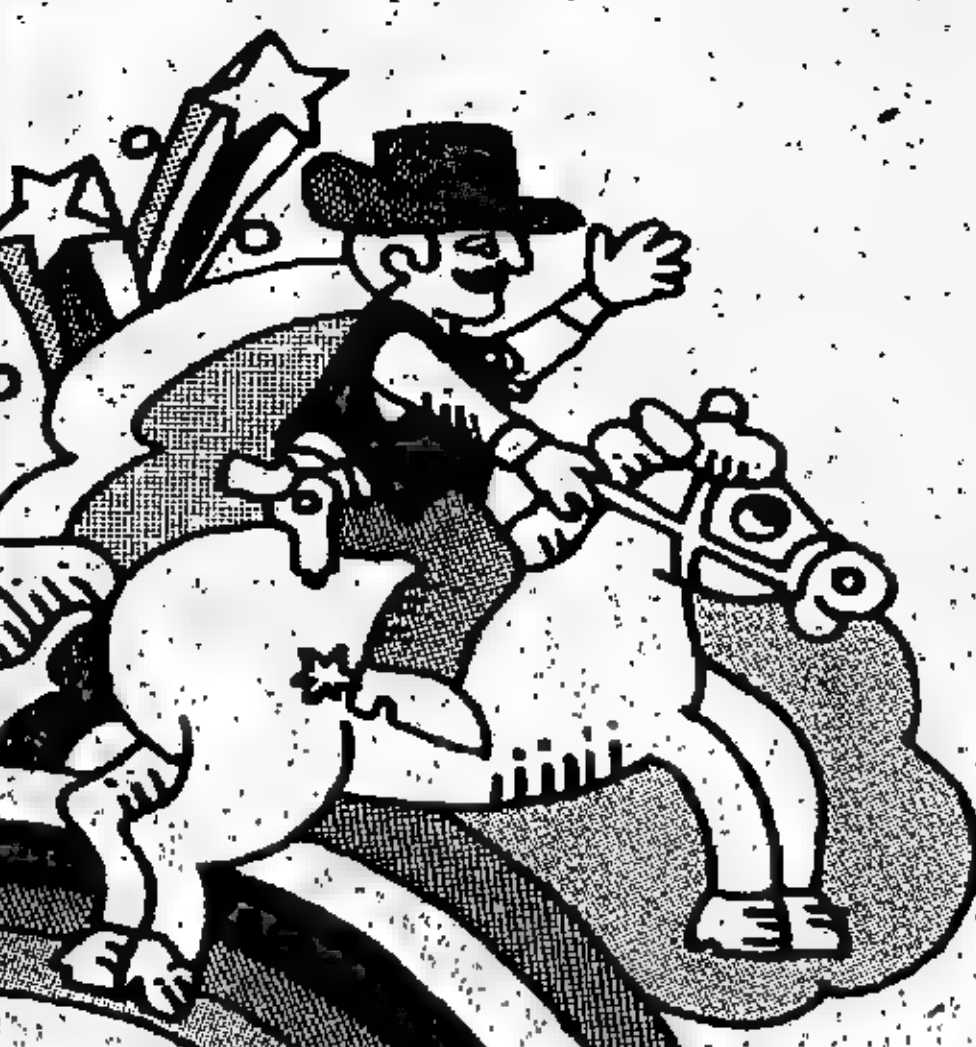
鐵行旅遊

香港德輔道中  
21至23號鐵行大廈三樓  
本人欲參加「鐵行美加團」，  
請將說明書寄下為荷。

姓名：

電話：

地址：



P&O Travel

## 標目新客港成已洲歐 訣要各歐遊你教文本

日前收到一封署名歐文的讀者來信，詢問有關歐洲旅遊之各項資料。歐洲——這塊大陸，是人類文明的發源地，也是目前世界旅遊熱點之一。在近年來，歐洲旅遊的人數不斷增加，這不僅是因為歐洲擁有豐富的自然景觀，更因為其深厚的文化底蘊和完善的旅遊設施。

本報特約記者，為讀者整理了歐洲旅遊的各項要點，以供參考。在出發前，了解這些細節，將有助於您獲得一次完美的旅行體驗。

**簽證：**歐洲旅遊簽證是前往歐洲各國的必要條件。申請簽證時，需提供護照、照片、行程單、財力證明等材料。不同國家的簽證要求略有不同，建議提前向領事館查詢。

**交通：**歐洲旅遊的交通方式多樣，包括飛機、火車、輪船等。飛機是最快捷的方式，但火車和輪船則能提供更舒適的旅行體驗。在歐洲，火車票和輪船票通常需要提前預訂。

**住宿：**歐洲的住宿選擇非常廣泛，從豪華酒店到經濟型旅館，應有盡有。在旅遊旺季，住宿價格可能會有所上漲，建議提前預訂。

**餐飲：**歐洲的餐飲文化豐富多彩，從傳統的西餐到當地的特色小吃，應有盡有。在旅遊期間，品嚐當地的特色美食是旅行的重要一環。

**購物：**歐洲擁有眾多著名的購物天堂，如巴黎的香榭麗舍大道、倫敦的牛津街等。在購物時，建議多比較價格，並了解當地的消費稅政策。

**安全：**在歐洲旅遊時，應注意人身和財物安全。避免在深夜單獨出行，並妥善保管貴重物品。如遇緊急情況，應及時聯繫當地警方或使領館。



方地好遊是，顯明光風洲歐

### 旅遊

TRAVEL PAGE

逢星期三出版

### 持英護照進加拿大 居三個月不必簽證

前，我在加拿大工作，持英護照，當時她可免簽證。現在，加拿大政府已正式決定，凡持英護照，且持有有效往返機票，在加停留不超過三個月，且無不良紀錄者，均可免簽證入境。

這項新規定，將為持英護照的旅客提供更便利的旅行體驗。如果您計劃前往加拿大旅遊，請確保您的護照在有效期內，並持有有效的往返機票。

### 台灣澎湖跨海大橋

澎湖跨海大橋，是台灣首座跨海大橋，全長二、一四六公尺，橋面寬四十二公尺，可容納雙向六車道。該橋的建成，將大大縮短台北與澎湖之間的交通時間，促進兩地之間的經濟交流與旅遊發展。

澎湖跨海大橋不僅是一座交通樞紐，更是一座集觀光、休閒、娛樂於一體的綜合性建築。橋上設有觀景平台，遊客可以俯瞰壯麗的海景，感受大自然的鬼斧神工。

### 漁翁島小門嶼

漁翁島小門嶼，位於澎湖群島之中，是一個風景優美的小島。島上設有觀景台，遊客可以欣賞到壯麗的海景和日出日落的美景。此外，島上還設有餐廳和商店，為遊客提供便利的服務。

漁翁島小門嶼是一個適合放鬆心情、享受自然的好地方。如果您計劃前往澎湖旅遊，漁翁島小門嶼絕對是您不可錯過的景點之一。

## 國泰往巴林 每星期四班服務

國泰每星期二、四、六、日下午5:25有  
班機往巴林，其中星期二、六之班機更續飛至杜拜。

國泰胸懷千萬里 心事細如絲

亞洲經驗最豐富的航空公司  
**國泰航空公司**  
太古集團

### 加州假期

10天美加\$5590  
包括：舊金山、三藩市、洛杉磯、聖地牙哥、溫哥華、維多利亞、西雅圖、波特蘭、多倫多、蒙特利爾、紐約、華盛頓、芝加哥、聖路易、新奧爾良、邁阿密、洛杉磯、三藩市、舊金山。

13天美加\$7290  
包括：舊金山、三藩市、洛杉磯、聖地牙哥、溫哥華、維多利亞、西雅圖、波特蘭、多倫多、蒙特利爾、紐約、華盛頓、芝加哥、聖路易、新奧爾良、邁阿密、洛杉磯、三藩市、舊金山。

新航贊助  
SINGAPORE AIRLINES

安達旅遊有限公司 電話：5-266421	星島旅遊有限公司 電話：5-243068	永恆旅遊發展有限公司 電話：5-434308	廣誠旅遊有限公司 電話：5-220069
捷成旅行社 電話：3-308311	南華(快捷)旅行社有限公司 電話：5-436311	永安旅行社 電話：5-256243	怡安旅遊貿易有限公司 電話：5-254431







# 新界版

## 沙田拍賣首幅高級住宅地 成交二千二百萬

每方米七千四百元 每方呎一百九十六元 每方呎一百九十六元

沙田拍賣首幅高級住宅地，成交二千二百萬。此幅地每方米七千四百元，每方呎一百九十六元。此幅地每方米七千四百元，每方呎一百九十六元。

## 美商在屯門投資十億 在龍鼓灘建英坭廠

鄉民反對受污染 祇見包裝部要求再作安排

美商在屯門投資十億，在龍鼓灘建英坭廠。鄉民反對受污染，祇見包裝部要求再作安排。

## 當局計劃在荃灣區 開辦民營容六千人

利用港角舊貨倉 五層體育中心改設 聖潔諮詢會昨特別討論並無異議

當局計劃在荃灣區開辦民營容六千人。利用港角舊貨倉，五層體育中心改設。聖潔諮詢會昨特別討論並無異議。

## 西樓角業主代表 昨赴港督府請願

盼根德公爵主持公道 並遞函地政處要求開會討論賠償

西樓角業主代表昨赴港督府請願。盼根德公爵主持公道，並遞函地政處要求開會討論賠償。

## 大埔大元邨 樓宇再命名

當局徵詢意見 各樓宇再命名

大埔大元邨樓宇再命名。當局徵詢意見，各樓宇再命名。

本公司乃政府註冊批發商 存款利率如下：  
一個月 12.125% p.a.  
三個月 13.000% p.a.  
六個月 12.500% p.a.  
七天通知及六個月以上存款面議

股票按揭 房產按揭 旅遊貸款 定期存款 私人貸款 工商貸款

本公司為你解決一切錢銀上問題 歡迎來電垂詢：5-456203-6 營業時間由上午九時至下午六時止 歐洲財務(國際)有限公司 香港干諾道中130-136號誠信大廈805-6室 即港鐵碼頭對面

慶祝十週年 新總理定期就職

慶祝十週年，新總理定期就職。慶祝十週年，新總理定期就職。

本港新聞

七十個社團 聯合慶祝父親節

七十個社團聯合慶祝父親節。七十個社團聯合慶祝父親節。

彩色華僑。德露莎菓蜜 聯合主辦有獎填色比賽

辦法簡單 中獎容易 詳情請閱 本期彩色華僑

封面專題：淺水灣頭·燒烤世界 春意盎然的畢加索畫展 夏天來了 電腦控制道路網 如何寬如意郎君 芝士梳乎厘 芝士薯餅(食經) 夏冰心泰山屠龍 韓傑傑是老戲骨 李沛權初導演 李影無意跳槽 殺出狂人鎮 日月潭的湖光山色 樂聲處處聞 文協端午音樂會簡評 曾慶瑜揮動慧劍斬情絲 兒童週刊 殊砂(星期掌篇)

逢星期日隨華僑日報附送

父親節 新小滿漢華筵 歡樂遊

父親節新小滿漢華筵。歡樂遊。

1. 乘豪華冷氣車新界攬勝 2. 香火頂盛黃大仙求靈籤 3. 遊山明水秀西貢風景區 4. 東園酒樓享用海鮮午餐 5. 漫遊半島公園舒展身心 6. 淺水灣畔撿椰會下午茶 7. 虔拜天后娘娘永保平安 8. 品嚐豐富新小滿漢華筵 9. 幸運抽獎獎品名貴豐富 10. 特備專車歡送九龍嘉賓

頭獎：怡安泰高級西裝衣料 Winston 二獎：嘉頓酒樓乳豬全體 聯合贊助

日期：6月17日(星期日) 父親節 時間：上午九時至下午九時 費用：\$150

七海旅運有限公司 德輔道中國際大廈1702室 電話：5-447137







# 本港新聞

## 計劃五月起實施付款個案共二〇三宗 交通意外傷亡援助 社署付款逾廿五萬 死亡個案廿一宗援助近十一萬

### 受傷個案八二宗付款十四萬餘

【本報訊】社會福利署自五月一日起，開始實施「交通意外傷亡援助計劃」。該計劃旨在協助因交通意外而受傷或死亡的人士及其家屬。根據初步統計，截至五月三十一日止，共收到二十二宗申請，其中八二宗受傷個案，已獲發十四萬餘元的援助金。此外，尚有廿一宗死亡個案，共獲發近十一萬元的援助金。該署表示，該計劃將繼續運作，以協助更多有需要的人士。

## 旺角交通安全運動 選出模範行人司機

【本報訊】旺角區交通安全委員會，為提高市民對交通安全的意識，特舉辦「選出模範行人司機」活動。該委員會表示，模範行人司機應具備以下條件：一、遵守交通規則，不超速、不超車、不隨意變換車道；二、禮讓行人，不搶行、不闖紅燈；三、保持車輛良好狀態，定期檢查車輛安全設施。該委員會呼籲廣大市民踴躍參加，共同營造安全、和諧的交通環境。



旺角交通安全委員會成員與模範行人司機合影。

【本報訊】旺角區交通安全委員會，昨日舉行了一場交通安全講座，邀請了多位專家講員，為市民講解了有關交通安全的知識。講座吸引了不少市民參加，大家對交通安全的重要性有了更深刻的認識。委員會表示，將繼續舉辦類似的活動，以提高市民的交通安全意識。



旺角交通安全委員會成員與模範行人司機合影。

## 動活期暑年少青馬 萬百二助資會馬 幕開日三廿定動活屆本 萬百二逾次人加參計預

【本報訊】馬車會主辦的「青少年暑期活動」，將於本月廿三日正式開幕。該活動旨在為青少年提供一個健康的休閒場所，並通過各種活動，如運動、手工藝、音樂等，提高青少年的綜合素質。據悉，該活動已吸引了超過二萬名青少年參加，預計將為他們提供一個愉快的暑期生活。



馬車會青少年暑期活動開幕儀式。

【本報訊】馬車會青少年暑期活動，將於本月廿三日正式開幕。該活動旨在為青少年提供一個健康的休閒場所，並通過各種活動，如運動、手工藝、音樂等，提高青少年的綜合素質。據悉，該活動已吸引了超過二萬名青少年參加，預計將為他們提供一個愉快的暑期生活。

【本報訊】馬車會青少年暑期活動，將於本月廿三日正式開幕。該活動旨在為青少年提供一個健康的休閒場所，並通過各種活動，如運動、手工藝、音樂等，提高青少年的綜合素質。據悉，該活動已吸引了超過二萬名青少年參加，預計將為他們提供一個愉快的暑期生活。

馬車會青少年暑期活動開幕儀式。

**HongKongTelephone**  
香港電話有限公司  
徵聘男性訓練技工

薪：由八百八十五元起  
職：裝設或修理電話器材  
資：應徵者年齡在十七歲以上，最少具有中學程度，品行端正，能操流利的國、粵、英語，並能閱讀及理解英文文件。工作表現良好者，可獲派往本公司各訓練學校接受技術與理論訓練，並有良好晉升機會。

公司職員更可享有各項福利，例如免費醫療、有薪假期、年終及退休金等。  
申請辦法：申請人須填妥表格，連同證件副本，寄香港郵政總局信箱四七九號，香港電話有限公司人事課收。  
電話公司簡易職位申請表格  
訓練技工

**積家表**  
JAEGER-LECOULTRE  
Genève

積家表，瑞士名廠，以精湛工藝和卓越性能著稱。其設計簡約大方，兼具實用與美觀。無論是商務人士還是鐘錶愛好者，積家表都是您的首選。

**申請入英籍啓事**  
申請人：陳國強 (CHUNG KUN-KEUNG)  
地址：香港九龍彌敦道一〇一號  
電話：二二二二二二

**申請入英籍啓事**  
申請人：陳國強 (CHUNG KUN-KEUNG)  
地址：香港九龍彌敦道一〇一號  
電話：二二二二二二

**香港聯合船塢有限公司**  
徵聘下列員工：

(一) 船塢工：負責船塢的日常維護及修理工作。  
(二) 船塢工：負責船塢的日常維護及修理工作。  
(三) 船塢工：負責船塢的日常維護及修理工作。  
(四) 船塢工：負責船塢的日常維護及修理工作。  
(五) 船塢工：負責船塢的日常維護及修理工作。  
(六) 船塢工：負責船塢的日常維護及修理工作。  
(七) 船塢工：負責船塢的日常維護及修理工作。  
(八) 船塢工：負責船塢的日常維護及修理工作。  
(九) 船塢工：負責船塢的日常維護及修理工作。  
(十) 船塢工：負責船塢的日常維護及修理工作。

**九龍地方法院債案**  
一九七九年六月廿八日  
債權人：陳國強 (CHUNG KUN-KEUNG)  
債務人：陳國強 (CHUNG KUN-KEUNG)

**承退股聲明**  
本人陳國強 (CHUNG KUN-KEUNG) 於一九七九年六月廿八日，因故退股，所有股份及權益均歸陳國強 (CHUNG KUN-KEUNG) 所有。特此聲明。

**裝修及設備轉讓聲明**  
本人陳國強 (CHUNG KUN-KEUNG) 於一九七九年六月廿八日，將所有裝修及設備轉讓給陳國強 (CHUNG KUN-KEUNG)。特此聲明。

**離職啓事**  
本人陳國強 (CHUNG KUN-KEUNG) 於一九七九年六月廿八日，因故離職，所有職務及責任均歸陳國強 (CHUNG KUN-KEUNG) 所有。特此聲明。

**承銀主命貴重物業出投**  
承銀主：陳國強 (CHUNG KUN-KEUNG)  
拍賣日期：一九七九年六月廿八日

**承銀主命貴重物業出投**  
承銀主：陳國強 (CHUNG KUN-KEUNG)  
拍賣日期：一九七九年六月廿八日

**承銀主命貴重物業出投**  
承銀主：陳國強 (CHUNG KUN-KEUNG)  
拍賣日期：一九七九年六月廿八日

**承銀主命貴重物業出投**  
承銀主：陳國強 (CHUNG KUN-KEUNG)  
拍賣日期：一九七九年六月廿八日

**香港政府公佈**  
集運運輸條例 (收回土地及有關規定) 條例  
關於定例之交通措施

**官地招標承租**  
下列之官地將予招標承租：  
地段：九龍新界新地  
地段：九龍新界新地  
地段：九龍新界新地







# 上半年布業雖添新機燈芯絨產銷續弱

## 開工率只七成半

新機燈芯絨產銷，上半年產量雖有增加，但由於織造設備老化，產量未能及時增加，目前產銷仍呈供不應求之勢。據悉，上半年產量雖有增加，但由於織造設備老化，產量未能及時增加，目前產銷仍呈供不應求之勢。據悉，上半年產量雖有增加，但由於織造設備老化，產量未能及時增加，目前產銷仍呈供不應求之勢。

## 布匹出口上半年共市與日本增加及東南亞退縮

據統計，上半年布匹出口總額為一億一千四百萬美元，較去年同期增加百分之十。其中對日本出口增加百分之十五，對東南亞出口則減少百分之五。主要出口品種為棉布、呢絨及絲綢。

# 難民狂湧與工商前景不穩引起新憂慮

## 置業資金外流重新激發

由於難民問題及工商前景不穩，投資者對本地置業的信心大受打擊，資金紛紛外流，導致房地產市場陷入低潮。目前市場成交量極低，價格亦呈下跌趨勢。

# 美加澳英皆為投放對象

## 字高價出，亦將得款外移

據悉，政府正考慮向美國、加拿大、澳洲及英國等國發行高面額債券，以籌集資金。此舉旨在穩定金融市場，並為未來的經濟發展提供資金支持。

# 港金市價反復續降

## 收市一七三·四仍較上日跌八元二角

昨日金市價格繼續走低，收盤價為一七三·四，較前日下跌八元二角。市場分析認為，這主要是受到國際金價走勢及本地資金流向的影響。

# 西歐報益參差好淡相持

西歐各國股市表現不一，部分市場出現反彈，但整體仍處於震盪狀態。投資者對未來的經濟前景仍持謹慎態度。

# 合時什貨市情

## 花菇 俏秀 價穩

今日市場上，花菇、俏秀等貨品價格穩定。其中花菇每斤售價為三元二角，俏秀每斤售價為三元一角。

# 百合 價穩

百合市場價格穩定，目前每斤售價為一元二角。市場成交量適中，價格波動不大。

### 台灣 荔枝 空運 源源 濟港

台灣荔枝大量空運抵港，源源豐公司經銷。品質優良，價格公道，歡迎批發零售。

### 夏季期間消費量縮 食米存倉積壓轉多

由於夏季消費量減少，食米存倉積壓情況嚴重。目前市場上食米價格偏低，庫存壓力巨大。

### 東京股市交投仍靜 做價技術性回升

東京股市昨日交投清淡，指數出現技術性回升。分析人士認為，市場仍處於震盪期，投資者應保持冷靜。

# 怎樣設計出口玩具？

出口玩具種類繁多，設計至關重要。本廣告提供專業設計服務，涵蓋以下領域：

- 公仔服裝：請參閱黃頁分類一玩具零件
- 模型：請參閱黃頁分類一模型製造
- 電子零件：請參閱黃頁分類一電子零件製造業
- 紙盒：請參閱黃頁分類一紙盒製造
- 塑膠：請參閱黃頁分類一塑膠原料業
- 顏料：請參閱黃頁分類一漆油塗料製造業
- 電池：請參閱黃頁分類一電池製造業
- 付運：請參閱黃頁分類一航空貨運或海運貨運
- 其他行業服務：銀行、保險、包裝、運輸等均可查閱黃頁分類，快捷方便。

刊登黃頁廣告，詳情請電 5-742271/9



2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

[illegible]

四證總值四千三百萬元，較上日多一千

[illegible]

每担雖低至卅九元買意仍閒

[illegible]

本年增加四點

**去週汽油存貨已告增加**

**伊信燃油明在限量供日**

(特約)紐約消息  
美商萊工廠及設備支出增加廿一億二萬美元，為一千三百三十三萬美元。顯示本年其資本支出加百分之三點五，至最高時將交出百分之四點五。(一)美原油及石油產品供應收

爲止的週，汽油存貨增加至二九點七百萬桶，上週爲二五萬八千桶，不減一八九八萬爲減少(三)伊信石油公司本月出口限額由明年一月起停止無效

供應燃料日本，由於原產石油產品供應收緊，因此影響到日本，由於局勢混亂，改善後市

爲每桶十九元，其中一噸以每桶十九元計算，而另一家則需四十二元，因此比前周至二十九元來吸引顧客，但供量不多，反映大規模投資的情況，遠東內購手如劇烈爭相困難。

不僅有收到刺激法，不僅有收到刺激銷市的良好效果，反而爲市價的暢旺反應。影響到日本的步驟，至突然消失，商人認爲，局勢混亂，改善後市

**原棉**

合約價通漲，結算公估，美仙五十升，六點八五升

零售需求增減，將會決定今年八至九月美國縫出口空間。

**空運協會主席報告D C十停飛對港影響不**

空運協會會員特別報章中指出，該類型飛機是次突擊襲港，對目前杜絕空運貨業，尚未有具體的估計。據該會表示造成如此影響，因在往來的一二月間，南、中、北部貨運量仍將繼續維持在一股正常的形勢下。八月初或中旬以後，才是付貨旺季的開張。

張榮顯又表示：空運額整個出口空運定期期約為三個月，雖然機件操作方面，祇有其點航空運費及保險費等二次採用一類型式機，從舊貨物到「滑波」(在密亞克所)滑波，但近月內「貨價」一四四五萬磅。

跡象不大明朗。對歐出口空運將會保持較細增長，尚不會退縮。

上安妥或其他系統之困難，不能依賴航空運輸和解決辦法。當首之航線則因國內機械式削減，而特之航線則因國內機械式及地位輕重，即定將全球季末時，需公俗之戰事，故而有連綿不斷的機器被組織，政府軍有改組機關製造及英國民航局周旋。下有過的海空運輸，作通海空運輸的不平等空運業的即受影響。

美元英鎊齊止跌回穩馬克企穩

[illegible]

## 息仍聞

[illegible]

新馬聯合製衣有限 港幣一千九百

**原棉期貨市**  
**結算價續升**

（特約）昨（十二日）香港棉花交易所原棉期貨合約無成交，結算價繼續提高，市商人士指出近因外匯銀行於市場拋出過多，實行通倉，令到近日棉花期貨價格仍高企。

合倉約價連續上升，港市因此受到影響而跟漲。

結算公司發表昨日各收市價為：七月份六十七點八五美仙，上升一百一十五點，一月份六十六點八五美仙，上升七十五點，十二月份四十四點八五美仙，上升九十五點，三月份六十五點八五美仙，上升九十五點，五月份六十八點八五美仙，上升九十五點。

棉紗價格則一百二十多美仙，九月份三月份止，約至一千五百九十美仙，計增百分之廿一。

代收  
有限公司有款

廣東財務有限公司存款  
(廣東銀行全東附屬有限公司)  
“港幣定期存款利率行情表”

期 限	利 率
一個月	11.875 %
二個月	12.125 %
三個月	12.00 %
六個月	12.00 %
一 年	11.00 %
一年半	11.00 %
兩 年	11.00 %

除上列短期利率外，其他期限利率面議  
最低存款限港幣伍萬元

詳情請致電銀行問候諮詢或會各分行接洽  
電話5-2460111或向下列各分行接洽

西區分行: 5-436322	油蔴地分行: 3-841191
九龍分行: 5-706231	新蒲崗分行: 3-270145
北角分行: 3-770171	堅道支行: 5-239650
大角咀分行: 3-950131	海濱支行: 6-278341
士嘉分行: 12-430116	

中国质量协会

道亨銀行代收  
建利銀行集團存款

期間	港幣	美金
一個月	11.875%	—
二個月	12.125%	—
三個月	12.25 %	9.50 %
六個月	12.00 %	9.50 %
十二個月	10.75 %	8.25 %
最低存款額	港幣五萬	美金二萬

道寧銀行所有分行均接受上列存儲

總行	5-447141	廣州分行	2-427321
湖南總分行	5-773934	江內分行	3-048324
中區分行	5-251341	新滿洲分行	3-257737
距島地分行	5-765250	陸水聯分	3-833306
北區分行	5-197676	油龍地分行	3-065614
西區分行	5-458767	紅龍地分行	3-635236
阿爾及爾分行	5-460113	英屬分行	11-264651
摩山區分行	3-872954	上本分行	11-090825

英國匯利銀行集團成員

倫敦股市(金融時報指數)

早市	十 0.10 (504.00)	
午市	十 0.10 (504.00)	
西匯主要匯收價 (買入賣出)		
匯豐	H.K.\$	13.10 13.15
渣打	H.K.\$	7.05 7.15
怡和	H.K.\$	11.03 11.17
和記實業	H.K.\$	4.28 4.32
會德豐	H.K.\$	3.37 4.43
紐約股市 (道瓊斯工業指數)		
開市指數	十 6,238 (843.81)	
東京股市 (道瓊斯綜合指數)		
收市指數	十 81.97 (6097.15)	
倫敦金市 (每盎司)		
頭盤	U.S. —	3.45 (279.35)
尾盤	U.S. —	4.60 (277.75)
美元開市價格		
法蘭克	1.9188	馬克
倫敦	2.0680	美元
東京	218.90	日圓
巴黎	4.42625	法郎

(一九七九年六月十二日)

[illegible]

數量不多，每担八十一沽放。

[illegible]

**THE**

新馬聯合製衣有限公司董事局樂於宣佈截至  
一九九三年三月三十一日止年度除稅後之綜合純利為  
一千九百二十三萬元，比對去年度之港幣一千五  
百萬元，計增加百份之二十一。

茲建議根據一九七九年八月二十一日公司已  
股東名單，於一九七九年八月三十一日派發末  
股港幣一元一角。即全年共派息每股港幣一元  
五角。去年度則為每股港幣一元五角。根據年內

會義園告

本公司訂於一九七九年八月二十一日(星期一)下午二時正分發香港、大馬路四一號怡和有限公司董事會會議廳，舉行股東週年大會，處理下列事項：(一)宣佈股息至一九七九年三月卅一日止年度董事會報告書及帳目報告。(二)通過董事會報告。(三)選舉董事。(四)委派核數師。(五)考慮及採納為適當時，通過或修訂後通過下列普通議案。

「由本公司目前所之普通通過現金項下，撥出港幣一百萬元(一千四百八十六萬九千七百九十一元)予每股面值港幣三元之舊股以作新股，並做爲付本之股份，分派於一九七九年四月二十二日(星期一)登記在冊之普通，比爲每持有一股每股面價值港幣三元之股份，將派發總足股本之新股。新股不得再被派發。」

一九七九年三月卅一日止年度董事會報告書及帳目報告及其他應派之股份之股份附屬。零碎股份由董事會所提議之信任人領取。

秋書處謹啓

(一)任何有資格出席及投票之股東均可委派代表出席及投票。代表人不必為本公司司員。(二)凡委派代表投票，本號之源票必須於大會前指定時間四十八小時內送交註冊辦事處。(三)由一九七九年八月九日至一九七九年八月二十九日，首屆臨時股東大會在本公司註冊辦事處舉行。如董事手結、秘書將要選舉之董事手結、為確保享有充分宣佈並發派之任何股息一切記錄，必須須開有關之手結。為確保享有充分宣佈並發派之任何股息一切記錄，必須須開有關之手結。(四)上列會議之議程包括：宣讀董事手結、宣讀秘書手結、下午四時開始，通過本公司章程及決議案之第六項程序，乃根據一九七九年六月一日董事局宣佈之每一股之股票之總額而提出。(五)董事局茲擬定，除改選職權滿期之外，本公司無任進行發行計劃外，此項受託人亦保明限一九七五年頒佈之香港證券交易條例修正而提出。該項正條例規定，是項投標必須於每季股東週年大會中重行修訂不得修改。

港幣存款利率行情

期限	利率	期限	利率
小時通知	10.375 %	三個月	12.00
期	11.00 %	六個月	12.00
月	11.875 %	一年	11.00
月	12.00 %	兩年	11.00

(最低存款額HK\$50,000)  
 迎隨時查詢有關「可轉讓存款收據」利  
 港辦事處 九龍辦事處  
 環和記大廈5樓 彌敦道625號  
 電話: 5-263095 霸斯大廈19樓  
 電話: 3-854027/


Tenor	H.K.\$	U.S.\$
-------	--------	--------

CALL	10.750%	10.000%
1 WEEK	11.250%	10.125%
2 WEEKS	11.500%	10.125%
1 MONTH	12.000%	10.250%
2 MONTHS	12.125%	10.375%
3 MONTHS	12.375%	10.500%
6 MONTHS	12.500%	10.750%

**Minimum Deposit: HK\$50,000 or US\$10,000**

Rates may change without notice.  
Rates for longer tenors are subject to negotiation.


For enquiry of deposits please contact:  
Mr. K. Y. CHOW 5-268241 Ext. 34  
Mr. ALAN CHAN 5-263866, 5-263788

 **Bencom International Limited**  
Bankers to Hong Kong and South China

港幣存款利率行情	
期限	利率

期限	利率	期限
1個月	11.25% 年息	12個月
2個月	11.5% 年息	18個月
3個月	12.5% 年息	2年

6個月	12.5%年息	3年
-----	---------	----

同時接受美元存款詳情請電：5-  

**華盛頓國際財**  
 (註冊接受存款公司)  
 地址：上海中環路111號

期 限	可轉匯存款證	定期存款
-----	--------	------

廿四小時		10.500%
一個月		12.000%
二個月		12.250%
三個月	12.250%	12.250%
六個月	12.250%	12.250%

九個月	11.500%	11.500%
一年	11.000%	11.000%

(最低存款額HK\$50,000)

本公司歡迎存款及外匯買賣，查詢詳情請致電：  
 總行：5-261211 內線：455,456,435  
 銅鑼灣分行：5-771475, 5-771459  
 旺角分行：2-956073 彌敦道分行：2-452291



# 下月初起申請

## 葛量洪獎學金撥出名額

純以經濟狀況為準但成績要達最低規定  
得獎學金仍可領合理限度其他經濟援助

(本報專訊)葛量洪獎學金委員會現正接受申請，該項獎學金旨在協助經濟困難但成績優異的學生。申請者須為在港就讀的華裔學生，且成績須達最低規定。得獎者可獲合理限度的學金，並可申請其他經濟援助。申請截止日期為下月初。

# 暫准教師地位如何 師訓班學額是否足

## 「群非牟利中學教師」請及早澄清

「群非牟利中學教師」一詞，在社會上引起不少誤會。其實，該詞並非指非牟利中學的教師，而是指在群非牟利中學任教的教師。該等教師的師訓班學額是否充足，目前尚不清楚。有關方面應及早澄清，以免引起不必要的誤會。

# 中大校外 觀塘區夏季課程

## 現開始接受報名

中大校外觀塘區夏季課程現已開始接受報名。該課程旨在為觀塘區居民提供進一步的教育機會，包括英語、數學、科學等科目。報名截止日期為下月初。

# 點心集

## 分別

「點心集」是「分別」專欄的一部分，旨在探討社會上的各種現象。本期內容包括對教育制度的看法、對社會變化的觀察等。

### 初中課程綜合練習

Form 3 English (1)  
Oh 23rd Feb. 1979, Botanic College, Island College and Royal Anglo-Chinese School held the Triangular Athletics Meet at S.C.A.A. Stadium. Here is the programme. Study it carefully and answer the questions.

**PROGRAMME**

8:15 Opening Ceremony:  
Procession of Athletes  
Address by Mr. Wong Lok Tat, Chairman of the Chinese Youth Cultural and Fraternal Association

9:00 Competition starts  
11:30 Lunch-Break  
1:00 Competition resumes  
3:00 Prize-giving ceremony by Mr. A. De O. Sales, C.B.E., J. Chairman of the Urban Council

3:30 Closing Ceremony  
4:00 Tea

Answers:  
(1) When did the competition begin?  
(2) Who gave the opening address?  
(3) How long was the lunch time?  
(4) Who is A. De O. Sales, C.B.E.?  
(5) Where did the Triangular Athletics Meet take place?

Answers:  
(1) 9:00  
(2) Mr. Wong Lok Tat  
(3) One and a half hours  
(4) Chairman of the Urban Council  
(5) S.C.A.A. Stadium

### 觀塘區服務中心

辦小六生輔導計劃  
週末輔導班  
試題啟封前經數監考查核  
考前後卅分無人携卷離場  
考試局答讀者試題保無問題

### 港大公共行政學系

計劃設立文憑課程  
文憑課程會為公務人員及各界歡迎

### 學友社暑期內

辦電腦先修班  
七月廿一開課  
歡迎有志進修者參加

### 城市商業管理學校

CITY COLLEGE OF COMMERCE  
New classes commence in June 1979  
Full Courses (A.M. & P.M. Sessions) 暑期商科全科班  
Single-Subject Courses (A.M. & P.M.) 暑期商科進修班

### 公教大學校友會英文夜中學

現招收F3至F4男生  
報名手續：填表時正正面半身相片二張，學生證，原校最近成績表，報名費三元，於晚上六時半至八時半到本校校務處辦理。

### 利瑪竇書院

九龍利瑪竇書院  
微聘教師通告  
本院為擴充九龍區各分校英文中學部，中文中學部及小學部之教學，現擬聘請各科教師，應徵者請於六月二十日前將履歷表及最近成績表寄至本院。

### 加拿大中學

HIGH PARK SCHOOL  
加拿大教育部立案中學  
位於多倫多市  
招收1979年9月份9-13班，中學，大學預科及英文專修班。  
報名查詢：海外留學導教中心  
地址：九龍彌敦道六五五號  
電話：K-968078

# 地產樓房租售專欄

### 旺舖出租

旺角彌敦道537號  
實用面積1,070方呎  
鄰近地鐵站  
適合銀行、雜貨店及各級行業  
香港置地有限公司  
電話：5-262948

### 新廠房租售

柴灣利眾街29-31號  
快可入伙每單位9,245呎  
每呎只售100元  
租價面議  
電話：5-235580  
5-250630

### 高輝工業大廈

特價租售  
A、B座經已入伙，即買即用。  
C座1979年12月完成，開始預售。  
樓高11呎3吋 重磅電梯十部  
工源充足 交通方便  
每單位由9500呎起至47000呎  
接洽處：大綸紡織有限公司  
電話：5-222144 5-223908

### 廠房租售

九龍官塘偉業街開源道大單邊  
美觀工廠大廈頂樓E座  
交通方便 適合各行工業  
面積：四仟四百零拾尺  
另天台四千八百尺  
有車位一個  
洽 5-259285

### 良材大樓

元朗新城市地庫135號  
(理髮店後座)  
旺舖高樓數間  
已有入伙  
龍珠萬金業有限公司  
美沙咀元朗718室 3-679081  
地盤電話12-777568(假日不接)

### 中區大廈寫字樓

二百餘呎 廉租  
七百餘呎  
中區大廈寫字樓  
寫字樓面積數百呎至一千餘呎  
香港華人銀行租務部洽  
電話：H 244183 內線223或224

### 隆基大廈

西環卑路街46A號一樓  
住宅  
香港大廈25樓A座出售海灣道29號  
宏基大廈軒尼詩道252號十六樓天台  
興業工廠官塘與業街樓上出租  
舖位出租荷李活道太興樓  
萬昌工廠長沙灣青山道532號地下  
洽購處六基有限公司 電話：(5)-252497

### 租售 (兆宜大廈)

香港西環大馬路500-506號二三四樓999年即買即入伙  
入伙價九百餘元至七百餘元月租八百餘元起包租  
售十七萬餘元起首期可分十年低息還款月息1.2分即每月供143.47元通交租。  
永安祥置業有限公司 430303七樓

### 西環舖租

大道西596號地下  
實用面積1,200呎 樓高20呎  
合各行各業 月租八千五百元  
地盤電話 471438  
永安祥置業有限公司  
香港永樂街13號二樓 430303七樓

### 旺舖租售

荃灣楊屋道舖二間  
每間20X60合共2400呎  
樓底高合銀行等各行生意 電話：3-832845洽

### 本欄廣告 費用廉宜

集中宣傳 收效宏大



股 名	開市價	最高價	最低價	香港 收市價	滬東 收市價	金銀 收市價
-----	-----	-----	-----	-----------	-----------	-----------

依時製衣	—	—	—	—	—	—
裕源製衣	—	—	—	—	—	—
南聯實業	2.80	2.80	2.75	2.80	2.75	2.75
長江製衣	8.50	8.50	8.50	—	8.50	—
<b>(八) 航業類</b>						
亞洲航業	5.25	5.25	5.20	5.25	5.20	5.20
會德忌利士 A	3.75	3.75	3.75	—	3.75	—
會德忌利士 B	—	—	—	—	—	—
區利航業	3.60	3.60	3.60	—	—	3.60
維達航業	3.75	3.775	3.75	3.75	3.775	3.775
東方貨運	2.90	2.90	2.85	2.90	2.90	2.85
麗光航業	3.075	3.075	3.05	—	3.05	3.05
新海運	—	—	—	—	—	—
<b>(九) 投資類</b>						
聯合企業	—	—	—	—	—	—
信和證券	7.15	7.15	7.15	7.15	7.15	7.15
森那美	—	—	—	—	—	—
新鴻基證券	1.85	1.87	1.85	—	1.85	1.85
<b>(十) 橡膠類</b>						
聯合橡膠	—	—	—	—	—	—
橡膠信託	6.80	7.00	6.80	7.00	7.00	7.00
<b>(十一) 其他</b>						
郭立斯礦	0.155	0.155	0.1525	—	0.155	0.155
都氏	—	—	—	—	—	—
昆崙湖業	—	—	—	—	—	—
南華早報	—	—	—	—	—	—
永安人壽	—	—	—	—	—	—
紅寶石	—	—	—	—	—	—
大連石業	—	—	—	—	—	—
建興實業	—	—	—	—	—	—
港機工程	75.00	75.00	75.00	75.00	75.00	75.00

於心無拘累。所以  
境而不自覺事馬的

這就造成不尋常的  
出今雖在人間，但  
天上，寫出了作者  
的悲憤，在月黑風  
雨之夜，月亮的圓  
缺作安慰，以顯亡  
國之痛。

思想，他更覺痛苦  
不長久之，所以悲  
憤更甚，此悲，不經

(七)

①選位女子。  
黃色和赤色。  
這位女子出嫁了，隨所乘的車子是黃色或赤  
色的。

②交辭機。  
運轉。  
以極速的刀放入骨節的空間去，自然是交轉。  
刀鋒運轉自如了。

③供養父母。  
棄也。  
供養親善的心雖然各異，可惜諸母已死，真  
一起安享晚年的夢望已滿空泡。

④人死後留下來的作品。  
交在刊印。  
先父生前所著，快要刊印了。

⑤謂己是意，推己及人及想。  
即「上」，最好，最崇高的意思。  
人當行的德行是很多的，如能為事盡力而自  
己人己，那麼是最好的了。

<p><b>香港文娛遊覽有限公司</b></p> <p>電話 5-250302-5    3-695008</p>	
<p><b>馬星豪華十二天遊</b></p> <p><b>\$ 3390</b></p> <p>出發：6月16,30日 7月14,28日</p>	<p><b>馬星豪華八天遊</b></p> <p><b>\$ 2850</b></p> <p>出發：6月16,30日 7月14,28日</p>
<p><b>曼谷芭堤雅六天遊</b></p> <p><b>\$ 1750</b></p> <p>逢星期五出發</p> <p>香港摩劇興銀行大廈1102-3室</p>	
<p><b>福祿壽寶島遊覽團</b></p>	
<p><b>山溪頭七天</b></p> <p>(金中環) 包雙山 包阿婆屋 包阿婆屋 包一渡海 包先施樓 包南基 包西貢 包大宅 包一渡海 包南基 包自由活動一晚港</p> <p>出發 \$1650</p> <p>返美豐丁八天</p> <p>出發 \$1750</p>	
<p><b>芝麻城阿里山溪頭</b></p> <p><b>七天豪華環島遊覽團</b></p> <p>信心豪記</p> <p>福祿壽 日亞航 早機去 晚機返 全程超級享受 歡迎特延多近</p> <p>逢星期六、日、一出發</p> <p>全程收費：七天行程收費 \$1,830 七天行程收費 \$1,930</p> <p>請向各大代理旅行社查詢</p>	

<p>☎899734 ✉6-438231</p>	<h1>張雄</h1>	<p>旅運有限公司 3-695333 吳輝</p>
<p><b>程包你讚</b></p> <p><b>飛 \$1490</b></p> <p>出發：逢星期日</p> <hr/> <p><b>飛 \$1190</b></p> <p>住賓客・花園</p> <p>出發：逢星期六</p> <hr/> <p>(港) 3</p> <p>12室</p>	 <p><b>韓四天遊 \$1990</b></p> <p>全程住單人房義務代客安排特別節目</p> <p>馬・星・泰12天豪華團 \$3390 5月25日啟</p> <p>曼谷清邁芭達雅7天 \$1750 5月26、13日啟</p> <p>菲律賓碧瑤7天 \$1450</p> <hr/> <p>台灣 飛 \$1580 10月 \$1780</p> <p>日本 7天 \$3090 逢星期六</p> <p>各國簽證 特價機票 中華民國護照</p> <p>九龍彌敦道81號喜利大廈10樓</p>	
<p><b>國總匯</b></p> <p><b>以出發</b></p> <p>不拘時間</p> <p>是豪華組任擇</p> <p>合國特產</p> <p>是豪華之至</p> <p>、蟹丁、佛光山</p> <p>實可靠</p> <p>電(電話)</p> <p>行程表索閱寄</p>	<h1>龍珠</h1> <hr/> <p>台灣 九天 \$1390 阿里山溪頭 \$1830</p> <p>台灣 七天 \$1150 西貢順化六天 \$1650 星馬泰國香港12天 \$2450</p> <p>曼谷 桂州峨七 天 \$1680 星馬泰國 8天 \$2890</p> <hr/> <p>日本 九州 七天 \$3180</p> <p>日本 本州 七天 \$3190</p> <hr/> <p>韓國四天 \$1790 日韓八天 \$3350</p> <p>菲律賓 七天 \$1290</p> <hr/> <p>旅遊唔執輸，最好搵龍珠</p> <p>香港中環軒甸街6-8號立錫大廈1101室</p>	<p>旅行社</p> <p>H22201-3</p>



[illegible]







(第五二一期)

[illegible]

△荷若△

[illegible]

聯合國宣佈一九七九年為國際兒童年，呼籲亦甚密切，教師除傳授知識外，還須多

[illegible]

本月十八日由大羣英劇團演「活命金牌」籌款會主席許周美閨報告善款逾卅萬

[illegible]

年肥大的人早上朝  
時多有咳嗽，有些人因

[illegible]

歐洲公司又一香艷劇！

英國小生：彼得布克  
瑞典玉女：莎莉歌  
· 蓮根 ·  
· 波數青香蘭 ·  
· 曼大膽演出 ·

Around the world  
with SEX

THEATRE  
CITY

！趣片搜！格片色  
味的秘局的情

過目難忘

世界名城。艷窟搜秘。水都相公。滑稽有趣。銀城色狼。攔路本領。性都春色。多彩多姿。

性愛大開放！

匪夷所思！

嘆為觀止！

兒童不宜

最佳男演員 最佳女演員 最佳導演 最佳編劇 最佳攝影 全國國總華大



佳音响



佳音接



男配角



佳導演



佳影片



冠



北華統頓

宜不童兒

資耗二千萬金元曠世鉅構



安公司



萬動歸



戰爭帶



最純潔的愛情



最危險的賭博

堅華化杜斯基

路尼狄拔羅

諾曼仙高米

者

鹿

獵

剛程

**今日五天場**

你睇你做  
俾俾知俾  
話俾本  
片接點？  
客樣應如  
何召何

！國醜港全動轟  
！幕內境影驚愛

加映午夜場

謝學街嘉洛

陳 萍	李修賢	余莎莉	鄧麗欣	劉慧玲	劉雅英	鄧麗欣	王青
陳 萍	李修賢	余莎莉	鄧麗欣	劉慧玲	劉雅英	鄧麗欣	王青
陳 萍	李修賢	余莎莉	鄧麗欣	劉慧玲	劉雅英	鄧麗欣	王青

有線電視台

香港到不想看  
說說到不想看  
出爆星畫



Jane Fonda	Michael Caine	Alan Alda	Walter Matthau
------------	---------------	-----------	----------------



**明天五天場**  
**映獻大盛院兩**

# 加州套房

## 珍達芳

風流軍醫：亞倫雅  
英俊巨星：米高堅  
金像巨星：和路達  
麥陶。  
美國名一，「非小大小」編導：綺蓮媚  
本片投拍大膽，以性博地：瑪姬史  
蜜芙。  
李察白拉奧「雙金獎」獲勝男主演：  
八大紅星，領銜主演！



**英國前御巨片**  
全部在荷里活山酒店製景，實地美觀，何天

**令你轟然大笑，會心微笑，啞然失笑！**

狂香蘭風趣  
哥倫比亞  
結晶！  
三大巨作  
頭合作  
雷德史

製即一妙羅荷演名女一紐  
片一妙羅荷演名女一紐  
家大女斯拔導一見蒙西

才鬼一女  
劇才天郎再  
名家蠢才一見







特麗七彩

百態人生

奇觀逆旅

扮到太泥爛患像角宣樂旅難妻門  
野實太床有醉失患逐戰爭遊離氣  
！行駕！美如！得金！房要！捨夫

Bill Cosby

Elaine May

Richard Pryor

Maggie Smith



# 本港新聞

## 鐵路局七七至七八年報透露 中港關係日趨密切

### 鐵路客貨運輸劇增 職工薪金維修增加純利下降

【本報訊】港鐵局公佈的七七年至七八年報顯示，中港關係日趨密切，鐵路客貨運輸量均有顯著增加。在客運方面，七七年至七八年，港鐵局共運送乘客一千八百零九萬九千零九十八人次，較前一年增加百分之九點九。在貨運方面，七七年至七八年，港鐵局共運送貨物一百零九萬零九百九十八噸，較前一年增加百分之九點九。

## 火車乘客亦宜小心 橫過路軌必須謹慎

【本報訊】港鐵局公佈的七七年至七八年報顯示，火車乘客亦宜小心，橫過路軌必須謹慎。在七七年至七八年，港鐵局共發生一百零九宗火車意外，較前一年增加百分之九點九。其中，有百分之九點九的意外是由於乘客橫過路軌時不謹慎所致。

## 水務用戶八十四萬 平均每月增加五千

【本報訊】水務局公佈的七七年至七八年報顯示，水務用戶八十四萬，平均每月增加五千。在七七年至七八年，水務局共供應水一千八百零九萬九千零九十八噸，較前一年增加百分之九點九。

## 美元匯回挺 黃金價下跌

【本報訊】美元匯回挺，黃金價下跌。在七七年至七八年，美元匯回挺，黃金價下跌。在七七年至七八年，美元匯回挺，黃金價下跌。

## 讀者論壇

歡迎讀者來函投訴或討論社會問題。來函請附真實姓名、住址、電話號碼，以便本報轉交有關部門處理。來函請附真實姓名、住址、電話號碼，以便本報轉交有關部門處理。

## 香港應擴製傢俬家庭用品 輕便夏裝銷路正大提高

【本報訊】香港應擴製傢俬家庭用品，輕便夏裝銷路正大提高。在七七年至七八年，香港應擴製傢俬家庭用品，輕便夏裝銷路正大提高。

## 教育司署統一薪酬的建議不合時宜

【本報訊】教育司署統一薪酬的建議不合時宜。在七七年至七八年，教育司署統一薪酬的建議不合時宜。

## 小巴改善服務地鐵通車後仍可生存

【本報訊】小巴改善服務地鐵通車後仍可生存。在七七年至七八年，小巴改善服務地鐵通車後仍可生存。

## 希望長笛老師衛庭新繼續留港任教

【本報訊】希望長笛老師衛庭新繼續留港任教。在七七年至七八年，希望長笛老師衛庭新繼續留港任教。

## 大雨中由九龍搭巴士返元朗秩序混亂

【本報訊】大雨中由九龍搭巴士返元朗秩序混亂。在七七年至七八年，大雨中由九龍搭巴士返元朗秩序混亂。

### 孤寡之家

共助九個月起提高

津貼月獲

餘元

釋開例舉管主算計明不民鄉

銷實按餘半成加增貼津

### 石籬區推廣

趣味學習計劃

並有計劃獎勵兒童參加閱讀

小實驗室供小朋友參加

### 葵芳兒童中心

多項學習興趣活動

有自修室供用、輔導解決功課

### 北葵涌油蔴地

歡迎家庭老幼欣賞

招待合家老幼欣賞

### 石籬區推廣

趣味學習計劃

並有計劃獎勵兒童參加閱讀

小實驗室供小朋友參加

### 葵芳兒童中心

多項學習興趣活動

有自修室供用、輔導解決功課

### 北葵涌油蔴地

歡迎家庭老幼欣賞

招待合家老幼欣賞

### 石籬區推廣

趣味學習計劃

並有計劃獎勵兒童參加閱讀

小實驗室供小朋友參加

### 葵芳兒童中心

多項學習興趣活動

有自修室供用、輔導解決功課

### 北葵涌油蔴地

歡迎家庭老幼欣賞

招待合家老幼欣賞

### 石籬區推廣

趣味學習計劃

並有計劃獎勵兒童參加閱讀

小實驗室供小朋友參加

### 葵芳兒童中心

多項學習興趣活動

有自修室供用、輔導解決功課

### 北葵涌油蔴地

歡迎家庭老幼欣賞

招待合家老幼欣賞



司  
 237031  
 525.

往：安遜那達、文盤路、阿卡  
 浦爾科及中美、科林多港、  
 羅約賴、奔塔阿勒那斯。

香港代理：福來輪船公司  
 貨備代理：麥達初父子公司  
 香港干諾道中84至86號先施大廈廿五樓  
 電話：5 453911 (20)

澳門代理興記行  
 宜安街11 13號 電話：2493

PABLOEVERETT  
 達利怡美利  
 MAKEVERETT  
 七月五日 七月六日

往：星加坡、椰加達、三寶壟、泗  
 印尼怡美利  
 TAMUARYEVERETT  
 六月二十日 六月廿一  
 實利怡美利  
 PABLOEVERETT  
 七月十日 七月十一

期八四一第

始於宋元，然亦不勝稱名。一選可一或係一遺蹟」之誤。讀書敏求記及浙江至綱目或本一作「周建觀」，形近致爲也。之東增築，亦稱高棉。周氏號草庭逸民。諸人，元成宗元貞二年（一二九六）隨昭風獵，次義遠國；黃德風土記者，周氏出

「鑑」一說乃音同。據浙江採集遺書乃抄本。乾隆年間進呈朝廷，館修四庫全書吏部地類真風土記之底本。

珠星衍（一七五三——一八一八）  
書目有真風土記一卷，未明版別。

目此  
即四庫  
氏祠  
日昌  
如「車轆」條記圓轆制，他本皆讀於一尺之內鈎鈎子，獨此本作「三尺之內於一尺之內鈎鈎子，是輻矢所屈之轆紅彼時一尺當今〇·三公尺誠可掇矣（便，證諸巴戎爾）BAYON）存雕

紅頭頂，案者，二一尺，行行走不絕谷之

船塢有限公司一位員責人，日前在新加坡慶慶

評論稱：中共擴大對外貿易，促使東南亞區的

合船塢亦參加

場是全港首屈

日）假座新加坡

易中心開幕的

科技展覽會中

世界貿易  
香港聯合船務公司  
有限公司  
電話：5-2643  
貨站：現代  
柏盧：現代  
集運載  
已截貨  
6月19  
6月28  
7月1日

凌華聯合航  
 紅德記  
 已截  
 YTTTELTON  
 6月29  
 IG, LAE, RAB  
 7月  
 ARA & POR  
 7月  
 南

威爽一  
香港  
ut ★★★★★六月  
六月23  
六月30  
s 七月10  
七月16  
貨時間  
臣區貨

VOY.

23	美江號
24	美江號
25	美江號

港



Illustration of a steamship at sea.

[illegible]

 太古船務(代理)有限公司  
太古輪船有限公司  
香港太古大廈四樓 電話: 5-26431

**快航有限公司** 收貨站: 現代  
全貨櫃服務 綻泊處: 現代

聯勝、比利斯本(愛德蘭特經盛聯勝) 集運載  
ASIAN JADE 已寄貨  
ORIENTAL EXPERT 6月19  
AUSTRALIAN EXPLORER 6月28  
ORIENTAL AMBASSADOR 7月1日

**快航太古** 大阪三井、凌華聯合航  
收貨站: 海運棧及彩虹灣

AUCKLAND & LYTTELTON: 已載  
FRANKLIN:  
AUCKLAND, WELLINGTON & LYTTELTON  
(QUOTA VESSEL) 6月29日  
內亞及南太平洋航線  
JAYAPURA, WEWAK, MADANG, LAE, RABUL  
7月  
NOUMEA, VILA, SANTO, HONIARA & PORT  
7月

香港—日本—夏威夷—香港

國太	空人號	American Astronaut	★★★六月
國金	戈號	American Lancer	六月23
國靈	獅自星	American Lynx	六月30
國國	寶星號	American Liberty	七月10
號收	檀香山貨	American Aquarius	七月16

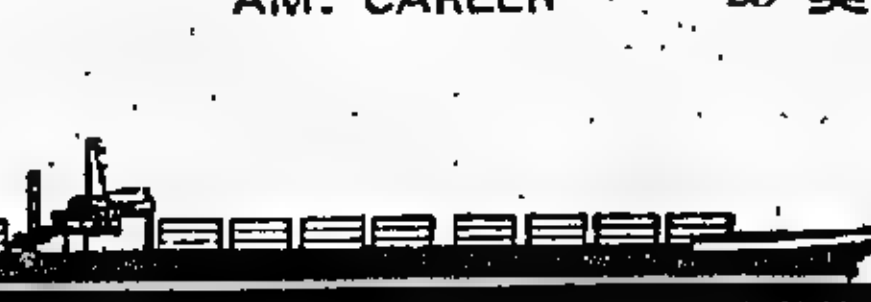
★一切貨載截貨時間

東南亞區貨

VOY.

AM. CAREER 23 美江號

AM. CAREER  
AM. CAREER  
25 美江號  
港



AM. CAREER

有利亞洲海港

中共擴展船隊

航運界資深人士評論

尼爾斯本港，頭條日報，日十號發港船載貨物，航，延斯加，三，航，延斯加，三，地。

將是船，將是船，十七日由南航發，船，號延斯加，物，訂日，十八，省，前往延斯加，省，前往延斯加，二港市。



**箱碼頭及彩虹德記  
箱碼頭葵涌**

普連號	開	行
6月13日	6月15日	
6月20日	6月23日	
6月27日	6月30日	
7月2日	7月5日	

直航：菲律賓、萊克蘭  
威發、列推里

6月14日開行	來、巴斯德納納等埠	登州、烟台、天津、營口、
載貨 7月2日開行		等埠國際郵船公司
L. KIETA		打即
日載貨 7月17日開行	來、拉卡亞亞、亞力山打	
MORESOY		
日載貨 7月26日開行		

輪船公司

美國東西岸一歐洲			
三藩市 羅省		紐約 波的摩	
七月1日	七月2日	七月15日	七月16日
七月6日	七月7日	七月20日	七月21日
七月13日	七月14日	七月27日	七月28日
七月23日	七月24日	八月5日	八月6日
七月29日	七月30日	八月12日	八月13日
★一九七九年六月十五日下午			
貨運服務			
香港	星加坡	曼谷	
六月16日	六月23日	六月20日	

六月28日 七月3日 七月5日  
七月10日 七月17日 七月14日

總代理：業初船務有限公司  
香港中環友邦大廈24樓(24)電話：5-2370  
葵涌辦事處：葵涌收貨站 電話：12

**航空**

# 永盛號由台過 莎娜訂十八

東美自岷來途中訂  
美國太空人星期

(本報訊) 嘉新航運有限公司代理之永盛輪船將於今日(十三)日由基隆抵本港。該船係本公司所屬之「碧加」(BIRKA)號，約於發渡、班加如。

又據聞：將於星期五(十七)日從日本開往香港之「亞瑟」(ARTUR)號，該輪由大倉商會可倫坡、等處開行。

黃源大地產公司代理之東美(CATHERINE)號，將於明日(十四)日由香港抵本港，停泊白鵝潭。

星洲(七)離去，駛返檳城。

美國輪船公司名下之最大空人(AIRLINER)輪船將於明日(十七)日從美國抵本港，該輪由紐約開行，前往英國、法國、巴拿馬、海峽殖民地等處。

華納迦利延週五返印尼  
海洋貨櫃高雄來  
十七抵達翌赴美

(本報訊) 亞利來一 普昌輪船有限公司

**到港**

**住印尼**

**週末抵達**

**日到泊葵涌**

**船起卸貨物**

**船起卸貨物**

**船起卸貨物**

**船起卸貨物**

**柏圖夫下**

**大福山**

**翡翠將**

**訂下週**

**佳洋丸**

**大拿拿**

**長仁週五**

**長仁週五**

**長仁週五**

爲主船務公司。本公司之輪船，係以郵務爲目的，故可裝載郵件，轉爲中心。  
 一週赴美  
 從曼谷來  
 直航嘉林沙  
 將於星期日(十六)從曼谷開往香港，停泊日號停泊上落貨物，訂返國期(十七)開行，返國免稅。  
 代理之郵船：KRAITI MEALD(亞美利加)將於明日(廿四)由日本航抵本港，直泊A號停泊收貨物，訂於廿五日(廿五)開往汕頭，直泊波斯灣之嘉林沙。  
 日本來  
 二抵埠  
 利令啓程赴美  
 上落貨物，於明日(十九)開行，前往新加坡及巴生港。  
 代理之大拿威利(THANA VAREE)號  
 前往地中海  
 尚有航  
 訊刊在  
 第七張  
 第三頁  
 方號到本港，直泊A號停泊收貨物，訂於廿五日(廿五)開往汕頭，直泊波斯灣之嘉林沙。  
 日啓程，再前往檳榔嶼、三藩市、奧克蘭與澳洲各埠。

**福來輪船公司**

香港干諾道中84至86號先施大廈廿五樓

電話：5-453911至20

澳門代理：麗行宜安街11至15號 電話24931

澳門代理麗行宜安街11-13號 電話2493

直航澳洲雪梨、墨爾本、阿爾哥特

比利士彬、佛力曼度、塔斯曼尼亞

十天到蓬萊刺 (大量貨箱供應)

船名	貨滿截貨	到港	開行
Bunga Angsana	6月15	6月15	6月16
Andros	6月28	6月28	6月29

收貨站：香港國際貨櫃有限公司

葵蔴4號碼頭 電話：12-246121

<p><b>司</b></p> <p>237031 525.</p>	<p>住：安遜那達、文盤路、阿卡 浦爾科及中美、科林多港、 羅約賴、奔塔阿勒那斯。</p> <p>香港代理：<b>福來輪船公司</b> 貨備代理：麥達初父子公司 香港干諾道中84至86號先施大廈廿五樓 電話：5 453911 (20)</p> <p><b>澳門代理興記行</b> 宜安街11 13號 電話：2493</p>
--	---



# SHOWA LINE

昭和商運株式會社

全貨櫃航線（兼收冷藏貨）

**往美國西岸及加拿大等埠**

（兼收日本、台灣及小呂宋貨櫃）

<b>亞洲雅士輪</b>	六月十五日抵港	十五日開行
M.S. "ASIA ACE" (VOY. 79)	六月二十日抵港	二十日開行
<b>*有利雅士輪</b>	六月廿一日抵港	廿一日開行
M.S. "ELECTRO ACE" (VOY. 27)	六月廿五日抵港	廿五日開行
<b>光榮雅士輪</b>	六月廿一日抵港	廿一日開行
M.S. "GLORY ACE" (VOY. 9)	六月廿五日抵港	廿五日開行
<b>華利雅士輪</b>	六月廿一日抵港	廿一日開行
M.S. "FAMILY ACE" (VOY. 12)	六月廿五日抵港	廿五日開行
<b>*英偉雅士輪</b>	七月一日抵港	一日開行
M.S. "DYNAMIC ACE" (VOY. 49)		

**★直航：小呂宋**

載貨日期：船到前兩天下午五時

收貨日期：九龍海墘灣太平洋倉庫有限公司

電話：3-480915, 3-481775。

裝箱現代貨箱碼頭      電話：12-268289

（日本散裝貨只用葵涌收貨站）



# SANKYO LINE

三 協 海 運 株 式 有 限 公 司

**菲 律 賓 綫**  
直 航：小 呂 宋

依 莉 莎 星 輪	六月十八日抵港
M.S. "ELYSIAN STAR" (VOY. 7)	六月十九日開行
順 興 輪	六月廿八日抵港
M.S. "CRYSTAL STAR" (VOY. 3)	六月廿九日開行
大 川 丸	七月二日抵港
M.S. "OHKAWA MARU" (VOY. 3)	七月三日開行
美 甘 輪	七月九日抵港
M.S. "PALM" (VOY. 8)	七月十日開行

請各收貨人即來本公司辦理船邊提貨手續，否則將貨存倉  
所有一切費用及風、火、水險等意外，概歸收貨人負責。

普 密 村 貨 棧 康 臨

總 行 理：中央航業有限公司  
CENTRAL MARITIME LTD.  
香港中區皇后大道中  
廈門代理：廣東洋行  
澳門代理：馬路新豐式樓 電話：7618, 83815



**太古船務(代理)有限公司**  
**太古輪船有限公司**  
 香港大古大馬四樓 電話: 5-26431

## 亞澳快航有限公司

全貨櫃服務

雪梨、墨爾本、比利斯本 (愛德雷特經墨爾本)    **集運裝**

亞洲翡翠	ASIAN JADE	已郵付
東方專家	ORIENTAL EXPERT	6月19
澳洲開發	AUSTRALIAN EXPLORER	6月28
東方大使	ORIENTAL AMBASSADOR	7月1

**收貨站: 現代**  
**碇泊處: 現代**

---

## 紐西蘭快航

利來芬蘭    AUCKLAND & LYTTELTON  
 NEDDLOYD FRANKLIN  
 廣西    AUCKLAND, WELLINGTON & LYTTELTON  
 KWANGSI (QUOTA VESSEL)

**太古 · 大阪三井 · 達華聯合航**  
**收貨站: 海運棧及彩虹橋記**

**已郵付**

**6月29**

---

新綫內亞及南太平洋航線

湖北	JAYAPURA, WEWAK, MADANG, LAE,	RAB 7月
都陽	NOUMEA, VILA, SANTO, HONIARA & POR	7月
POYANG		



# 美國輪

**香港 — 日本 — 夏威夷 — 香港**


●美國太空人號	American Astronaut	★★★六月
●美國金戈號	American Lancer	六月23
●美國靈獅號	American Lynx	六月30
●美國自由號	American Liberty	七月10
●美國寶星號	American Aquarius	七月16

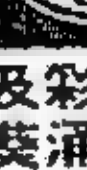
**●兼收檀香山貨 — ★一切貨載貨時間**

**東南亞區貨**

	VOY.	
AM. CAREER	23	美江號
AM. CAREER	24	美江號
AM. CAREER	25	美江號

港





**箱碼頭及彩虹德記  
箱碼頭葵涌**

普運載貨	開	行
6月13日	6月	15日
6月20日	6月	23日
6月27日	6月	30日
7月2日	7月	5日

直航：菲律賓、派克蘭  
威靈頓、列堪頓

**6月14日開行**

載貨 7月2日開行

L. KIETA  
日載貨 7月17日開行  
MOREROY  
日載貨 7月26日開行

作，已為香港地產發展  
業務提供動力有餘的  
風能力。香港作為世界  
上最大的貨櫃輪船港

作，已為香港地產發展  
業務提供動力有餘的  
風能力。香港作為世界  
上最大的貨櫃輪船港

**美國東西岸一歐洲**

**三藩市 羅省 ▲紐約 波的摩**

七月一日	七月二日	七月十五日	七月十六日
七月六日	七月七日	七月二十日	七月二十一日
七月十三日	七月十四日	七月廿七日	七月二十八日
七月廿三日	七月廿四日	八月五日	八月六日
七月廿九日	七月卅日	八月十二日	八月十三日

★★一九七九年六月十五日下午

**貨運服務**

香港	星加坡	曼谷
六月十六日	六月廿三日	六月二十日
六月廿八日	七月五日	七月二日
七月十日	七月十七日	七月十四日

總代理：**業初船務有限公司**  
亞大道中友邦大廈24樓(24)電話：5-2370  
葵涌辦事處 - 葵涌收貨站 電話：12

[illegible]

<p><b>福克</b></p> <p>月17日 月22日 月29日 月7日 月14日</p> <p>一 時</p>	<p>澳門代理興記行 宜安街11-13號 電話:2493</p> <p>直航澳洲雪梨、墨爾本、阿德雷特 比利士、佛力曼度、塔斯曼尼亞</p> <p>二十天到達雪梨 (大量貨物供應)</p> <p>船名 貨物 到港 開行</p> <p>Bunga Angsana 月15 月15 月16</p> <p>Andros 月28 月28 月29</p> <p>收貨站: 香港國際貨櫃有限公司 葵涌4號碼頭 電話: 246121</p>	<p><b>福來輪船公司</b></p> <p>香港干諾道中84至86號先施大廈 廿五樓</p> <p>電話: 5-453911至20</p> <p>澳門代理: 興記行 宜安街11至13號 電話:2493</p> <p>往: 曼谷、星加坡、庇能、加爾各 吉大港。</p> <p>(到) (開)</p> <p>利民怡美利 六月十五日 六月十六 RAMONEVERETT</p> <p>萬利怡美利 六月廿六日 六月廿七 MANOLOEVERETT</p> <p>往: 門司、神戶、橫濱、釜山、仁</p> <p>實利怡美利 六月十六日 六月十七 PABLOEVERETT</p> <p>差利怡美利 七月五日 七月六日 MAKEVERETT</p> <p>往: 星加坡、椰加達、三寶壟、泗</p> <p>印尼怡美利 六月二十日 六月廿一 TAMAUHYEVERETT</p> <p>實利怡美利 七月十日 七月十一 PABLOEVERETT</p>
<p>公司</p> <p>37031</p> <p>525.</p>	<p><b>墨西哥哥家船務公司</b></p> <p>墨西哥航綫</p> <p>遠東 墨西哥及中東各埠</p> <p><b>BARBARA MARIANA</b></p> <p>七月廿四日到港 廿五日開行</p> <p>往: 安遜那達、文些路、阿卡</p> <p>浦爾科及中美、科林多港、</p> <p>聖約翰、英塔科勒那斯。</p> <p>香港代理: 福來輪船公司</p> <p>貨櫃代理: 麥達初父子公司</p> <p>香港干諾道中84至86號先施大廈廿五樓</p> <p>電話: 5 453911 (20)</p> <p><b>澳門代理興記行</b></p> <p>宜安街11 13號 電話: 2493</p>	



## 入口船期表

(船名)	(船名)	(何處來)	(日期)	(公司)
文榮	MAN HING	台灣	十三	東利
進興	GREEN FORWARD	美國	十三	方達宇
東豐	DONG IL	釜山	十三	東利
豐源	SAN JUAN	南非	十三	東利
銀星	SILVER STAR	釜山	十三	東利
利達士	LEDA MAERSK	日本	十三	東利
日光	SNN DIAMOND	日本	十三	東利
山口	YAMAGUCHI MARU	日本	十三	東利
艾森	PRES. EISENHOWER	台灣	十三	東利
長發	EVER PROMOTER	台灣	十三	東利
沙龍	SARAN	日本	十三	東利
金盛	OCEAN GLORY	日本	十三	東利
大利士	TALISMAN	馬尼拉	十三	東利
安來利	CORNELIA MAERSK	歐洲	十三	東利
漢寶	PRES. VANBUREN	美國	十三	東利
大拿威	THANA VAREE	新加坡	十三	東利
尼龍	NILE MARU	日本	十三	東利
安和	ANWO VENTUR	日本	十三	東利
海牙發	OCEAN PROGRESS	蘇彝士	十三	東利
皇冠	CROWN CHERRY	蘇彝士	十三	東利
新英	NEW ENGLAND TRAPPER	美國	十三	東利
寶隆	MONT BLANC MARU	日本	十四	東利
陶爾	DOMAN 2	釜山	十四	東利
亞里	ALVA MAERSK	美國	十四	東利
利文	RAMONEVERETT	日本	十四	東利
世界	WORLD LION	曼谷	十四	東利
大福	TAI FOOKSHAN	曼谷	十四	東利
成順	VARDA	蘇彝士	十四	東利
利達	KOITEMERHALD	日本	十四	東利
利達	NIL KUBE	日本	十四	東利
嘉福	CAPE CETUS	台灣	十四	東利
日直	FUTAMI MARU	台灣	十四	東利
威達	VIVIAN	日本	十四	東利
威達	BENRINNES	馬尼拉	十四	東利
威達	HO CHUNG	日本	十五	東利
威達	ASIA ACE	日本	十五	東利
威達	ANDRIAN MAERSK	新加坡	十五	東利
威達	KNUD JESPERSEN	新加坡	十五	東利
威達	OCEAN HOPE	新加坡	十五	東利
威達	IBN ABOUIN	台灣	十五	東利
威達	STRAIT CONTAINER	蘇彝士	十五	東利
威達	BUNG ANGSA	澳洲	十五	東利
威達	ARIAN JADE	澳洲	十五	東利
威達	KORRIGAN	日本	十五	東利
威達	NEPTUNE JASPER	日本	十五	東利
威達	PIONEER CHUKOTKI	歐洲	十五	東利
威達	EVER HUMANITY	台灣	十五	東利
威達	DELPHIC SKY	台灣	十五	東利
威達	SINGAPORE ISLAND	新加坡	十五	東利
威達	NEPTUNE SPINEL	台灣	十五	東利
威達	GREAT GUIDE	台灣	十五	東利
威達	TSING YI ISLAND	台灣	十六	東利
威達	POTENZA	日本	十六	東利
威達	EASTERN MINICON	馬尼拉	十六	東利
威達	RECIFE MARU	新加坡	十六	東利
威達	ALMOGA	新加坡	十六	東利
威達	MOGAMISAN MARU	新加坡	十六	東利
威達	CHEVALIER VALBELLE	歐洲	十六	東利
威達	CITY OF EDINBURGH	歐洲	十六	東利
威達	RUTH LYKES	美國	十六	東利
威達	SL FINANCE	美國	十六	東利
威達	CHITTIN TANTHUWANT	曼谷	十六	東利
威達	BRITTEN BURG	日本	十六	東利
威達	NEW STAR	臺北	十六	東利
威達	CAPTAIN. STEFANOS	蘇彝士	十七	東利
威達	JOHN BAKKE	蘇彝士	十七	東利
威達	GLOBAL VENTURE	馬尼拉	十七	東利
威達	ELABE E. NAJAM	日本	十七	東利
威達	SALF	日本	十七	東利
威達	RIVER KEREWAH	蘇彝士	十七	東利
威達	LADY BIRD	日本	十七	東利
威達	STRATHFIFE	日本	十七	東利
威達	NEPTUNE ZIRCON	日本	十七	東利
威達	TEMPO	蘇彝士	十七	東利
威達	LANDIA	歐洲	十七	東利
威達	YEM. YAROSLAVSKY	日本	十七	東利
威達	OCEAN CONTAINER	高麗	十七	東利
威達	AM. ASTRONAUT	美國	十七	東利
威達	THOMAS LYNCH	美國	十七	東利
威達	YEH YUNG	日本	十七	東利
威達	WISSEK	美國	十七	東利
威達	KEELUNG	美國	十七	東利
威達	IBN OUTABAH	台灣	十七	東利
威達	KIYO MARU	日本	十八	東利
威達	NETO MARU	蘇彝士	十八	東利
威達	SONGKHLA	歐洲	十八	東利
威達	WESER EXPRESS	歐洲	十八	東利
威達	TOKIO EXPRESS	歐洲	十八	東利
威達	ASIAN PALM	台灣	十八	東利
威達	SOKAI MARU	西非	十八	東利
威達	MUEHLHAUSEN	歐洲	十八	東利
威達	EXPLORE	澳洲	十八	東利
威達	DONAM 1	釜山	十八	東利
威達	EVER VITAL	日本	十八	東利
威達	ELYSIAN STAR	日本	十八	東利
威達	OCEAN LEADER	蘇彝士	十八	東利
威達	PABLOVERETT	新加坡	十八	東利
威達	PANGRAWIA	印尼	十八	東利
威達	PYRAMIDS U	日本	十九	東利
威達	LEXA MAERSK	日本	十九	東利
威達	PESTOVO	新加坡	十九	東利
威達	WAKAMATSU MARU	新加坡	十九	東利
威達	S. OF MANIPUR	新加坡	十九	東利
威達	TORRENS	日本	十九	東利
威達	AVA	仰光	十九	東利
威達	PEARL ISLAND	澳洲	十九	東利
威達	CHAR LINE	高麗	十九	東利
威達	SUNSHINE ISLAND	釜山	十九	東利
威達	MARY STAR	釜山	十九	東利
威達	KOREAN JACEWON	美國	十九	東利
威達	PORTUGAL MARU	日本	十九	東利
威達	EASTERN MERCURY	日本	十九	東利
威達	RUDOLPHO	台灣	二十	東利
威達	TAI CHUNG SHAN	曼谷	二十	東利
威達	GLOBAL PIONEER	馬尼拉	二十	東利
威達	ELECTRO ACE	日本	二十	東利
威達	KAO WANG	日本	二十	東利
威達	KOSHO MARU	日本	二十	東利
威達	ALIAKMON PROGRESS	歐洲	二十	東利
威達	CLIFFORD MAERSK	日本	二十	東利
威達	SAMOA	曼谷	二十一	東利
威達	PRES. TRUMAN	美國	二十一	東利

## 出口船期表

(姓名)

(四 名)

(住何處)

(日期)

(公司)

美 洲 綫

榮 進  
艾爾森總統  
拿 拿  
大拿威  
大利士曼  
亞洲雅士  
利賓士  
賓士  
多 勃  
海晏天  
海晏天  
金 天  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露美士  
露

應付龐大集體運輸活動

航訊

# 必須進行重新改建

**英航促請政府速建第三個機場**

(本報訊)英航總經理亞瑟·尼遜氏日前在倫敦發表談話，謂由於飛機製造業之進步，到了一千年代，不能不在倫敦附近建築一個新機場。於此價值甚昂，基本上只費需兩萬鎊航空跑道。他說：「第一組是美英飛行和皇家海軍飛行，這班旅行旅客要求高水準服務。另一種飛機則係運送郵件及貨物。」

「到了二千年代，航空交通可能像現時所有的鐵路水運，原因在於燃油和高工價。還有最大的困難，就是飛機須經過狹窄的通道。」

尼遜氏已聲明：「世界上多處機場現時已經擠塞不堪，現在需要重新設計改建，以應付龐大的飛機週轉量。」

據說，到一九九九年，倫敦機場將有八千萬名旅客，以目前情形論，是不敷數用的。

按門三級乃是英國政府官員等所助，乘搭郵船

加太航林錦寬  
獲十年服務章

(本報訊)加拿大太平洋航空公司香港區公  
司關係代表林錦寬，在該公司任職已有十年。  
加太航總日前林君往溫哥華出席加該公司  
年會，其公開場合之往，在會議中向林君頒贈  
十年服務章一枚，以爲紀念。  
圖示加太航總發給紀里(左)向林君頒發十年  
服務金章。



**S. K. LINE**

**船汽榮昭**

**株式會社**

**亞洲雅士** 載貨  
包船：十三日下午五點  
散貨：現已截止

**光榮雅士** 載貨  
包船：六月十四日抵港  
散貨：二十九日下午五點

**CLORY ACE (VOY. 9)**  
收買站：現代貨播碼頭  
大連中樞街 代理總行  
電話：2502416 2503000

**NYKLINE**



# 日本郵船(香港)有限公司

康樂大廈廿三樓 電話: 5-248081

航 綫	船 名	開航日期	直 航
地中海 及 紅 海	FUTAMI MARU VIVIEH YAMAGUCHI MARU ANWO VENTURE NOTO MARU	6月14日 6月15日 6月16日 6月16日 6月19日	地中海各埠 及 紅海各埠
遮 打	KAGA MARU KAWACHI MARU	6月21日 7月8日	直航遮打
東 非	IWATE MARU	7月11日	東非各埠
南 非	NARUTO MARU	7月11日	南非各埠
吉大港	BOSTON MARU	7月14日	吉大港各埠
檳榔山	BRITTENBURG	6月16日	直航檳榔山

國

[illegible]

九龍廣東道海洋中心1801室 電話：3-697341

**美國總統輪船公司**  
(全貨櫃服務·定期航線來往)  
**美加西岸及東岸捷運**

	抵 港	開 行
溫寶隆總統	六月十三日	六月十五日
S.S. PRESIDENT VAN BUREN		
亞當斯總統	六月十七日	六月十八日
S.S. PRESIDENT ADAMS		
杜魯門總統	六月廿一日	六月廿二日
S.S. PRESIDENT TRUMAN		
羅省、三濱市、屋倫直通快線特快船期13天直達溫哥華		
門羅總統	六月廿五日	六月廿五日
S.S. PRESIDENT MONROE		
<b>亞拉伯灣、東南亞航線</b>		
特快全貨輪直航新加坡(3天)、椰加達(5天)、達文(16天)、沙汶(18天)、刁牙(18天)、里布打比(19天)、多哈(25天)、科威特(25天)、孟買(28天)、可倫坡(30天)		
普樂總統	六月廿四日	六月廿五日
S.S. PRESIDENT POLK		
本公司裝卸四號碼頭辦事處：電話12 2568021		
收貨部：勞勿四號碼頭	電話12 296121	存貨部：3 699171
貨棧及顧客服務部：尖沙咀海岸中心1301室		電話：3 699171
客貨部及貨運部：尖沙咀海岸中心1309室		電話：3 699171

百保利輪船公司

香港大道中33號萬邦行19樓 電話: 5-25,3141 十線

往: 巴拿馬、美國  
東岸及加拿大  
多倫多、滿地可  
截貨 抵港

BARBER PERSEUS

百保瑪 19/6 21/6

MENESTHEUS

萬得 24/6 26/6

BARBER PRIAM

百保盤 6/7 8/7

收貨站: 葵涌HIT四號橋 12 246121

加州特快航線

直航 羅省、長堤

墨西哥、溫哥、三藩市、奧克蘭

截貨 開航 到港

BARBER PERSEUS

百保瑪 19/6 21/6 8/7

BARBER PERSEUS

百保盤 6/7 8/7 25/7

收貨站: 葵涌HIT四號橋 12 246121

委內瑞拉航線

截貨 抵港

TALISMAN

大利仕民 已截貨 13/6

收貨站: 葵涌HIT四號橋 12 246121

中東機

非公會

往: 刁拜, 達文, 巴達, 科威  
特, 亞布打比。

截貨 抵港

TORRENS

多倫士 17/6 19/6

TELEONOS

大利多 12/7 14/7

收貨站: 葵涌HIT四號橋 12 246121

往: 溫哥華, 西雅圖, 德金馬  
斯威, 林倫, 三藩市, 羅省  
截貨 抵港

TALISMAN

大利仕民 已截貨 13/6

SAMOA

勝望 19/6 20/6

附設免費貨棧西盤亞轉往美國東岸  
及墨西哥各地。

收貨站: 葵涌HIT四號橋 12 246121

銀 書 銀

往：釜山。  
M/S SILVER STAR (船泊一號港)  
六月十四日開行

往：釜山。(兼收上C貨，載食日期六月十九)  
M/S MARY STAR 六月廿一日開行

往：釜山。(兼收上C貨，載食日期六月廿五日)  
M/S SILVER STAR 六月廿五日開行

往：釜山。(兼收上C貨，載食日期六月廿五日)  
新興行船務總啓

## DAHZUN LINE

香港新設內亞定期航線  
**亞洲榮榮** M.V. 'ASIAN PALM'  
 大月十七日啟貨，六月十九日開行  
**大明** M.V. 'BIG GLOVE' V  
 七月十一日啟貨，七月十四日開行  
 直航：SAIPAN, GUAM YAP KOROR,  
 HONIARA, TULAGI, PORT MORESBY,  
 LAE, RABUL.

---

**KYOWA LINE**

香港南太平洋羣島定期航線  
**亞洲玫瑰輪** M.V. 'ASIAN ROSE' V 12  
 大月二日啟貨，七月三日開行  
 直航：SAIPAN GUAM PAGO PAGO,  
 APIA PAPIETE RAROTONGA SUVA,  
 LAUTOKA, NOUMEA SANTO & VILA.  
 兼駛 NUKUALOFU 貨載由 GUAM 轉運及  
 T-1, PORTS 貨由 GUAM 轉運  
 收貨站：美利公司 貨倉紅南黃埔東區  
 電話：3 652742 3 655641 3 658181

總代理：大順企業有限公司  
 香港干諾道中111號，文咸街1304室  
 電話：5 456811 (三線)  
 怡保檳城新加坡有限公司 電話：4503225 450331

## TOUGHER LINE



**日本東方輪船有限公司**

**歐洲定期航綫**

**M. S. DAIWA MARU**

七月五日落貨 七月六日開行

**運費特廉**

直航：HAMBURG, ANTWERP, ROTTERDAM,  
AMSTERDAM, HULL, LIVERPOOL... LONDON,  
Dublin Le Havre with transhipment at Rotterdam  
Bremen, Oslo, Gothenburg, Aarhus, Bergen, Helsinki,  
Copenhagen, Stockholm, Lisbon, Læxos, Malmø,  
Liverpool, London, with transhipment at Hamburg.

收貨站：青衣  
迅發貨倉  
電話12-457112

**豐和**

七月廿一號落貨  
直航上海

**汎洋航運有限公司**

TRANS OCEAN SHIPPING LTD

德輔道中71號聯邦大廈705室

電話H-2380918 (8 Line)

澳門代理通商船務公司

地址：士打打路古南96號

電話：2797



**KYOSEI**  
**LINE**

協成汽船株式會社

利堡輪

M. S. "LADY BIRD"

六月十九日  
由日本抵港

六月二十日開往：星洲、庇能。

總代理：協成輪船(香港)  
香港皇后大道中僑商大廈壹〇一室  
電話：5 28 29 5 8024 (十線)

## 渣華輪船公

香港5-455633		澳門76463
船名		開
航綫		
南非	NEDLLOYD NAGASAKI 利來長崎 Nedlloyd Steenkerk 利來士添却	7 6
東非	NEDLLOYD KOBE 利來神戶 Nedlloyd Simonskerk 利來西門士却	7 6
西非	NEDLLOYD SCHIE 利來施 NEDLLOYD NAGOYA 利來名古屋	7 6
拉丁美洲	Nedlloyd Forcados 利來科加度士 NEDLLOYD FUKUOKA 利來福岡	7 8
南美	NEDLLOYD HONSHU 利來長崎 NEDLLOYD NAGASAKI 利來長崎	7 6
斯里蘭卡	NEDLLOYD KOBE 利來神戶 NEDLLOYD FUTAMI 利來富塚	6 6

司  Japan



日期	直航
24日	南非各埠
25日	
26日	東非毛里求斯
27日	
28日	西非各埠
29日	
30日	拉丁美洲各埠
31日	
1日	
2日	南美東岸
3日	
4日	可倫坡
5日	
6日	

委內瑞拉, 加勒比海航綫

M.S. "JAPAN CAOBO"

## 日本家寶快輪

七月八日落貨 九日開行

直航: 基士多貨, LA GUIRA, P.T. CABELLO, MARACAIBO, SAN JOSE DE GUATEMALA, PUNTARENAS PORT OF SPAIN, ARUBA, CURACAO SANTO DOMINGO, ACAPULCO, MANZANILLO, ACAJUTLA.

### 汎洋航運有限公司

TRANS OCEAN SHIPPING LTD.

德輔道中71號聯邦大廈705室

電話: H 238091-8 (8 LINE)

澳門代辦處豐泰裕公司  
地址巴剎打蘭古街95號

電話: 2797



食大魚。

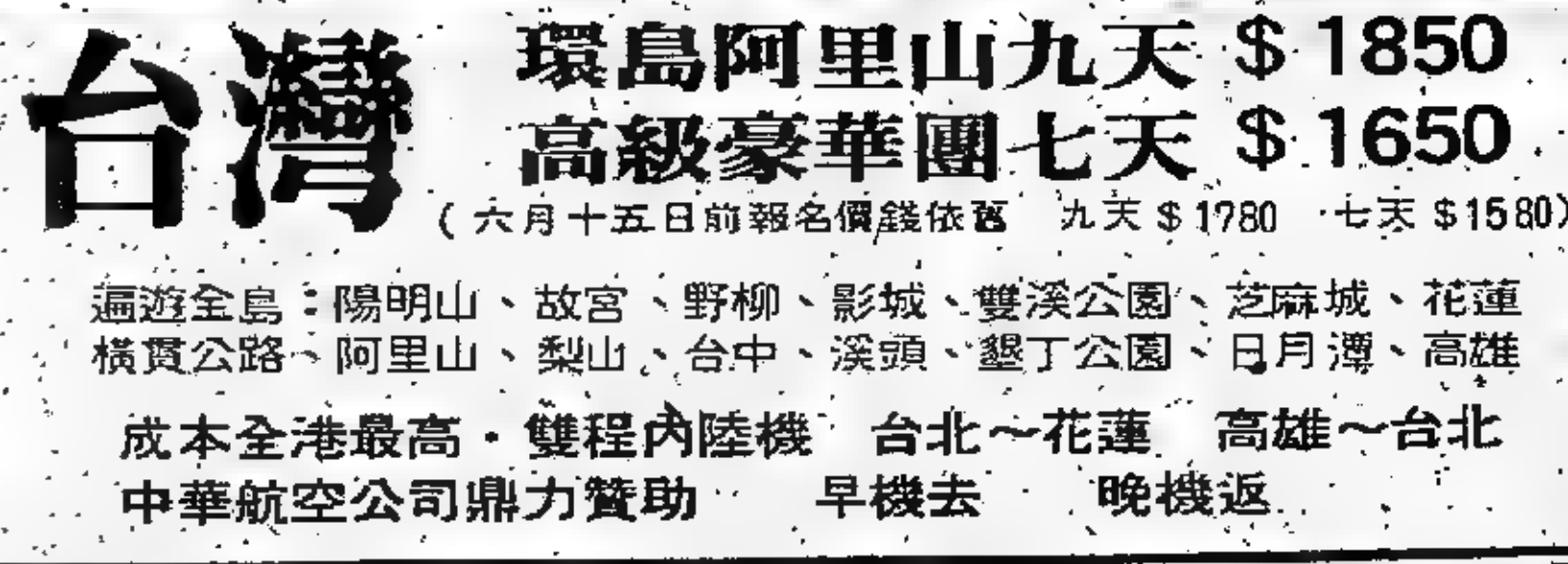






## 方便讀者 選擇旅遊

中環大道中70號連卡佛大廈1010室 5-211111 5-229444 5-254511  
尖沙咀彌敦道23號瑞興大廈1103室 3-676111 3-676112 3-676503  
(中環辦事處星期日下午照常辦公)



<b>台灣</b>	阿里山・墾丁	七天	<b>\$1490</b>
	溪頭・芝麻城	九天	<b>\$1690</b>

遊全島、陽明山、故宮、野柳、花蓮、橫貫公路、梨山、台中、溪頭、日月潭、阿里山、高雄、公園、烏來、芝麻城等名勝。全程一流膳食，多晚夜總會。住圓山、希爾頓及芝麻城等大酒店。

程內陸機往返花蓮，成本全港最高，行程全港最靚，價錢全港最平。

日本航空公司鼎力贊助，早機去，晚機返。

逢週六、日、一出發。

**持証參加者，減收 100 元**

# 台灣環島

九天貴賓團\$1690(連證)

獨家直接主辦・乘日航早機去晚機返

阿里山  
溪頭

台北分社直接主辦  
逢星期日專人領隊出發：

6月9, 16, 23, 30  
7月7, 14, 21, 29  
8月5, 12, 19, 26

**曼谷五星**  
芭堤雅古城六天遊  
\$1,590  
介紹新行程大城古都之  
泰皇避暑宮(逢星期五出發)

**銀菲假期**  
菲律賓碧瑤七天豪華遊  
\$1,290  
飛機來回碧瑤  
6月2,9,15,21,27日  
7月3,9,15,21,27日



星運名錶贈嘉賓·旅遊唔駛間間問

**免費**

大贈送 截止日期：  
六月三十日  
人人可得·不用抽獎

**\$328**

名錶 \$328 起



凡報名參加本公司任何旅行團，免費獲贈  
錶之壹、三連新款，任選其一限一百位，先到先得。

電話：5-434014 (國際大廈斜對面)

**台灣七天豪華團 \$1,490**

行程遍台北、台中、台南及高雄，旅遊台灣各處名勝——日月潭，溪頭，澄清湖八大勝景，佛光山，八卦山，梨山，花蓮，陽明山，烏來等，節目包括參觀孔雀園，溪頭原始森林之三千餘年神木，德基水庫，花蓮近郊之阿美族文化村，故宮博物館，烏來瀑布及豪華夜總會節目等，全部一應俱全。

逢星期日，一休時出遊，額滿即止。

**安達旅運有限公司**  
香港干諾道中15—18號大昌大廈十八樓  
電話：5-266421  
九龍亞士厘道29—43號九龍中心五樓  
電話：3-662923

菲律賓(碧瑤)夏連娜貴賓團  
七天特價只收 \$1350

暢遊馬尼拉市區名勝、大高地火山湖、蟻島、貓堡夏連廊海灘、艾蘭池、渡假勝地、菲島文化村、海上賭場、百勝灣急流瀑布、多晚精采夜總會、住宿五星豪華酒店，如馬尼拉花園大酒店、夏宮假日大酒店等。本團並採用豪華波音707客機，獨立成團，依時出發。

出發日期：  
6月13、16、19、22、25、28  
7月1、4、7、10、13、16、19、22、25、28、31  
8月3、6、9、9、12、15、18、21、24、27、30

地址：中環皇后大道中64號連卡佛  
大廳1104-1105室  
電話：5-243068-0、249786、  
249622、266498-0

**日航特選**  
**15天美加豪華團**  
遍遊檀香山，羅省，聖地牙，  
拉斯維加斯，三藩市，溫  
華，華籍領隊隨團出發。  
特價 \$7790  
出發日期：6月23日 7月12，  
8月6，13日 9月29日。

**新航加州假期**  
**美國西岸十天豪華團**  
**美加西岸十三天豪華觀光**  
遍遊懷香山，三藩市，洛杉  
磯，荷里活影城，迪斯尼樂園  
聖地牙哥，溫哥華，拉斯維  
加斯等。  
7月12, 19, 26日  
8月2, 9, 16日 9月20日  
特價\$5590—\$7290



3天短程為 3小時即可完成  
 全身健康檢查  
 收費低廉 準確可靠  
 時間就是金錢，將以往從一大半時間的全身檢查，縮短為三小時即可為13個月的專業及家人之幸福，請來本中心做「全身健康檢查」，由此二位專業醫師的醫務人員及檢驗師為您服務。  
**第一健診中心**  
 台北市八德路三段20號合資大樓九樓  
 電話：7524415 一／



39 元 (男庄錶)  
 45 元 (女庄錶)  
 (計時秒錶)  
 (太陽鑲鑽)  
 (開錶)

**平** 價 機 票  
美加珍寶747平  
美加台特快簽證  
**成功** 旅遊公司 經代理中國華航大豐500  
歡迎詢問 5-440550 44827

<p><b>馬星泰十一天超級團</b> <b>馬星七天超級團</b></p> <p>暢遊檳城，吉隆坡，雲頂高原，新加坡，曼谷，芭堤雅，珊瑚島等名勝。住宿一流大酒店，專人領隊，依時出發。</p> <p>5月11,25 6月8,22 七天<b>\$2790</b> 7月13,18,20,23,27 十一天<b>\$3390</b> 8月1,3,6,10,17,24</p>	<p><b>星晨曼谷遊個個話一流</b></p> <p><b>芭堤雅 桂河橋</b> <b>七天貴賓團 \$1690</b></p> <p>行程包括：遊著名佛寺，玫瑰花園，伊河橋，大佛統，高屏鐘乳石洞，水上市場，大皇宮，芭堤雅，珊瑚島，古城文化邨及鱷魚湖，多晚夜總會，兩晚芭堤雅，住夏宮及納萊大酒店。</p> <p>特點：  <ul style="list-style-type: none"> <li>● 專家策劃，行程一流。</li> <li>● 直接經營，穩健妥當。</li> <li>● 團獨獨立，專人領隊。</li> <li>● 最佳導遊，賓至如歸。</li> </ul> </p> <p>日期：逢星期一，六出發          6月2,4,9,11,16,18,23,25,30日          7月2,7,9,14,16,21,23,28,30日          8月4,6,11,13,18,20,25,27日</p>	<p><b>台灣九天環島豪華團</b></p> <p>遍遊台北，台中、彰化、高雄、台南阿里山、日月潭、溪頭、梨山、花蓮及石門水庫。住宿圓山，希爾頓，阿里山賓館，專人領隊，日機出發，持證參加，可獲優待減收 \$100。逢星期六、日、一依時出發</p> <p><b>\$1830</b></p>
---	---	---

 <p><b>WELCOME TOURS</b> 嚟臨門</p> <p>★ 足免現 ★ 出外旅遊何處好 ★ 闔家歡樂喜臨門 ★ 七大旅行社直接 ★ 聯合舉辦 ★ 專人領隊</p>	<p><b>墨谷</b></p> <p>桂河橋 芭堤雅 六天豪華團 逢星期日出發 \$1,680 遍遊：著名佛寺，玫瑰花園，鱷魚潭、水上市場，古城，珊瑚島，桂河橋大成佛統，諳乳佛洞，戰俘紀念墓等 乘早機出發，晚機返港，行程足六天 節目應有盡有，四次夜總會，超值享受 夜宿芭堤雅最豪華之總統大酒店及曼谷新麗大酒店。</p>	<p><b>清邁，芭堤雅</b></p> <p>逢星期四出發 七天 \$1890 二晚芭堤雅、四次夜總會，超值享受 行程精心策劃盡善盡美，保證滿意。 暢遊清邁市區，雙龍寺，苗人村，美人窩，鱷魚潭，玫瑰花園，水上市場，珊瑚島，著名佛寺等名勝古蹟。 乘豪華直飛清邁，免受舟車勞頓之苦。</p>	<p><b>台灣</b></p> <p>溪頭 墾丁 芝麻城 七天：1,650 九天：1850 費用包括入境稅費 早機出發，晚機返港，足九天行程。 盡覽寶島山川名勝，品嚐南北佳餚，溪頭子年中空大勝水，更勝阿里山。 住宿豪華之圓山及財神等大酒店。 逢星期六出發</p>
	<p><b>海外旅遊機構</b></p> <p>香港皇后大道中35號怡和商業大廈603室 電話：5-246196 5-238847</p>	<p><b>俊傑企業旅遊有限公司</b></p> <p>九龍彌敦道88號安樂大廈十一樓C座 電話：3-688688 (三線)</p>	<p><b>順景旅行社有限公司</b></p> <p>銅鑼灣軒尼詩道458號金聯商業中心1401 電話：5-763344-5</p>
<p><b>國際通運集團</b></p> <p>香港中環德輔道中國際大廈2701室 電話：5-444077 (三線)</p>	<p><b>旅運佳旅遊企業公司</b></p> <p>軒尼詩道253號依時商業大廈1702室 電話：5-739228-9</p>	<p><b>寶華旅業</b></p> <p>九龍尖沙咀星光行1521室 電話：3-689291 (四線)</p>	<p><b>金龍旅運貿易有限公司</b></p> <p>香港中環德輔道中2號萬安大廈四樓 電話：5-432555 (三線)</p>

 <p><b>康誠旅遊</b> 5-220069-0 5-210189-0</p> <p><b>菲島友誼</b> 菲律賓七天豪華團 <b>\$1420</b></p> <p>暢遊馬尼拉名勝、文化村、海上賭場、碧瑤、蝶島及百勝灘等。行程包括多晚不同夜總會，並有自由活動時間，各國友可往購物、探親或參加體育活動。 本團特點：*香港一馬尼拉來回採用豪華波音雙噴客機*住宿著名假日大酒店、蝶島樂園及碧瑤高台大酒店*專人領隊，行程全新安排，服務週到。</p> <p>出發日期： 6月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28日 7月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28,31日 8月3,6,9,12,15,18,21,24,27,30日</p> <p>香港德輔道中廣創興銀行大廈1301室</p>	<p><b>台灣</b></p> <p>七天豪華團 <b>\$1650</b> 九天豪華團 <b>\$1850</b></p> <p>住宿：圓山大飯店、奇景樓及阿里山賓館 多晚不同夜總會。</p> <p>逢星期六出發</p>	<p><b>曼谷</b></p> <p>芭堤雅古城六天遊 <b>\$1690</b></p> <p>精選酒店、水上市場、玫瑰花園、古城、泰國水燈及夜市等。</p> <p>住宿：東港及蝶島山莊大酒店。</p> <p>逢星期六出發</p>	<p><b>大韓遊踪</b></p> <p>漢城華克山莊 <b>\$1790</b></p> <p>暢遊文信村、自然農場、景福宮、南山、塔子洞及明洞等。</p> <p>住宿：東港及蝶島山莊大酒店。</p> <p>逢星期二、六出發</p>	<p><b>英航歐遊團</b></p> <p>十五天逍遙歐洲團</p> <p>暢遊英國、瑞士、德國、荷蘭、比利時等 地名勝。華籍領隊隨團出發。</p> <p>6月15,28日 7月16,19,20日</p> <p><b>\$7289</b></p>	<p><b>美加遊踪</b></p> <p>美國西岸十天 <b>\$5690</b> 美加東西岸十五天 <b>\$8450</b></p> <p>6月9,23日 7月7,14,21,24日 8月4,18日</p>
<p><b>代理世界各地 機票酒店及簽證</b></p>					

**曼谷 芭堤雅 超級豪華團**  
**桂河橋**  
**七天 \$1570 六天 \$1500**

★ 乘搭空中巴士 A300 前往曼谷。  
 ★ 增添新行程，暢遊著名佛寺，玫瑰花園，水上市場，皇宮，鱷魚湖，芭提雅珊瑚島，泰國縮影古城，大城佛塔，鐘乳石洞，大戰後之博物館，死亡鐵路，金龍仙洞及桂河橋等。  
 ★ 住宿兩晚芭提雅假日大酒店及曼谷最豪華之麗澤大酒店。  
 ★ 五晚夜總會，品嚐泰國超級乳豬魚翅席。  
 ★ 專人領隊，服務週到，週六、日出發。

**富諾旅運有限公司 H433384 H436798**  
 中環德輔道中30號大生銀行大廈501室

**1390**

持証者特價1,290 優待

**台灣 阿里山、墾丁環島**  
**溪頭、芝蔴城**  
**九天 \$1780 七天 \$1580**

雙程內陸機往返花蓮，遊台北、花蓮、橫貫公路、梨山、台中、日月潭、阿里山、高雄、墾丁、知平、台東、烏來、野柳、石門、芝蔴城等地。  
 住宿：圓山／希爾頓等一級大酒店。  
 早機去，夜機返，逢週一、六出發。  
 成本高、收費廉持証者特價優待。



**好世界酒樓**  
旅遊部主辦

英國航空公司、美國運通旅遊集團贊助

## 歐洲七國23天遊覽團

● 參加優待辦法：

- 1\* 每兩位參加致送名貴翅席一桌
2. 贈送意大利名廠華倫天奴型太陽眼鏡（男女款式任擇）
3. 贈送最新款旅行袋
4. 贈送新款太陽帽
5. 出發前豐富茶點招待
6. 回程豪華翅席歡宴

● 名額無多，簽證需時，報名從速 ●

**出發日期：**七月二十八日 · **全程費用：**\$9,988.

- 暢遊英國，荷蘭，德國，奧國，瑞士，意大利，法國等七國及十五大城市。
- 每日三餐美膳以適合港人口味之精美中菜為主。
- 全程乘搭空調豪華專車，舒適無比。
- 居停附有浴室設備之大酒店。
- 華籍領隊翻譯導遊，本公司職員隨團殷勤服務。

九龍美孚新邨百老匯街85號 3-7426004 3-7426400

**飲食與旅遊，好世界一流**

<p><b>超鵬旅行社有限公司</b> 九龍尖沙咀加連威老道46-48號恒隆銀行大廈二樓 電話: (3) 671091-3 694345-8 香港中環德輔道中61-65號香港華人銀行大廈1603A 電話: (2) 66681-4 (電梯按16字)</p> <p><b>Philippine SUPER TRAVEL</b></p>	<p><b>菲律賓 \$1290</b> 馬尼拉、碧瑤、百勝灘</p> <p>暢遊: 馬尼拉名勝古蹟、嬉島樂園、大高地(火山湖)文化村、百勝灘、諸船、飛機往返碧瑤。多晚夜總會。 住宿馬尼拉花園、夏宮大酒店等。 出發日期: 6月15, 16, 21, 23, 27, 30日</p> <p><b>海陸空(馬尼拉、百勝灘) \$1790</b> 乘坐豪華郵輪 森林女神號 遨遊菲島著名名島嶼、西哥實島、薩巴龍島、哥洛塞島等。並暢馬尼拉名勝及百勝灘。 出發日期: 6月9, 21, 23, 27日</p>	<p><b>曼谷 \$1490</b> 芭堤雅、桂河橋</p> <p>暢遊: 水上市場、舊皇宮、王佛寺、鱷魚潭、玫瑰花園、古城、芭堤雅珊瑚島、金佛寺、睡佛寺、聖石廟、桂河橋、鐘乳石洞、佛統等。 逢星期六出發 住宿第一、瀝海大酒店。 乘坐泛美珍寶747豪華客機。 代辦各國簽證、代售各地機票</p>	<p><b>台灣 \$1730</b> 阿里山、溪頭、環島豪華遊</p> <p>暢遊: 台北、烏來、野柳、台中、台南、高雄、日月潭、花蓮、芝麻城等名勝。 花蓮往台北乘內陸航機。 住宿圓山、希頓頓等大酒店。 逢星期六出發 代辦各國簽證、代售各地機票</p>	<p><b>韓國 \$1790</b></p> <p>暢遊: 漢城名勝、民俗村、板門店、華克山莊等。並品嘗人參燉雞。 住宿凱悅及華克山莊等大酒店。 乘坐韓韓豪華空中巴士 逢星期六出發</p> <p><b>免費</b></p> <p>每週六在本公司均有精采幻燈片茶會招待各界人士歡迎致電查詢。</p>
---	---	--	---	---







**確確相機 騰龍鏡頭**  
贊助  
**分類廣告客戶幸運抽獎**  
◀ 由六月一日至六月三十日止 ▶

凡向亞平頓日報或晚報訂閱一年者，  
贈送抽獎券一張，多刊多送

頭獎壹名：  
RICOH KR-5 SLR CAMERA  
歐羅維斯單眼反光相機  
TAMRON BBAR-F SYSTEM  
300MM FL.6 TELEPHOTO LEIS



特價: HK\$1,418.00  
特別獎命名:  
名得獎者 352F/ST  
如珍11部相機一部  
每部價值: HK\$365.00

**Ricoh** 用屋確眼光夠準確  
**TAMRON** 選確龍佳作入沙龍

每日讀者・超過百萬  
惠刊廣告・收效宏大  
抽獎公佈日期：七月五日

**全灣廠房**

全灣廠房招租面積萬餘呎  
呎起，交通方便，工源  
充足有慮電：5-43782  
1或12—240040洽

**出金工廠**

啟者本廠因業務需要  
遷往新址營業，原址  
現已招租，有意者請  
洽：5-43782

[illegible]

**房廉售**  
至五時  
三樓千餘尺

**房中心**  
明窗六樓  
七百三十三  
三樓

**地千呎**  
大廳即住  
有幾千呎  
合

**地千呎**  
大廳即住  
有幾千呎  
合

**地千呎**  
大廳即住  
有幾千呎  
合

**地千呎**  
大廳即住  
有幾千呎  
合

期埔  
中五  
中五  
中五

以廉售  
與676136

綉花園  
用特  
用特  
用特

店龍  
裝飾  
裝飾  
裝飾

山塘  
學校  
學校  
學校

天沙  
樓中

意注

主業

分文

東成

地有

加

大置  
 限公司  
 大置  
 限公司  
 大置  
 限公司

不賺大廈  
 不賺大廈  
 不賺大廈  
 不賺大廈  
 不賺大廈

大置  
 限公司  
 大置  
 限公司  
 大置  
 限公司

歡迎垂詢  
 歡迎垂詢  
 歡迎垂詢  
 歡迎垂詢  
 歡迎垂詢

元朗  
 元朗  
 元朗  
 元朗  
 元朗

元朗  
 元朗  
 元朗  
 元朗  
 元朗

[illegible]

<p>樓閣 北新裝修 七房二廁 近元</p>	<p>樓閣 北新裝修 七房二廁 近元</p>	<p>樓閣 北新裝修 七房二廁 近元</p>	<p>樓閣 北新裝修 七房二廁 近元</p>	<p>樓閣 北新裝修 七房二廁 近元</p>	<p>樓閣 北新裝修 七房二廁 近元</p>	<p>樓閣 北新裝修 七房二廁 近元</p>
<p>樓閣 北新裝修 七房二廁 近元</p>	<p>樓閣 北新裝修 七房二廁 近元</p>	<p>樓閣 北新裝修 七房二廁 近元</p>	<p>樓閣 北新裝修 七房二廁 近元</p>	<p>樓閣 北新裝修 七房二廁 近元</p>	<p>樓閣 北新裝修 七房二廁 近元</p>	<p>樓閣 北新裝修 七房二廁 近元</p>

[illegible]

**昌寧大**  
向陽南崗高富  
均益二三  
均益二三  
珍珠閣  
海邊大

**建廠**  
西曆一九八三年三月  
向陽南崗高富  
均益二三  
珍珠閣  
海邊大

**太古城**  
燕窩閣F 27樓  
燕窩閣G 27樓  
燕窩閣A 9樓

[illegible]

<p>言成 取租</p> <p>醫中 吳精</p>	<p>心 治</p>	<p>恒 售</p>	<p>暗 瘡</p>	<p>醫 齒</p>	<p>廠</p>	<p>治</p>	<p>治</p>
<p>醫中 吳精</p>	<p>心 治</p>	<p>恒 售</p>	<p>暗 瘡</p>	<p>醫 齒</p>	<p>廠</p>	<p>治</p>	<p>治</p>
<p>醫中 吳精</p>	<p>心 治</p>	<p>恒 售</p>	<p>暗 瘡</p>	<p>醫 齒</p>	<p>廠</p>	<p>治</p>	<p>治</p>

[illegible]

**丸**







中華民國六十八年九月十三日

230	635	715	768	884	996	1285	3-631739-834114	時 時 1時、2時	3-627545	40元	60元	80元	元 頭:785738・大小
235	630	715	769	884	1186	1186	3-629921-025822	3-634566	3-622941				



明報電話  
 公司  
 H-786509  
 雷氏公司遊艇部5-227016-8